箴言

Çince Küçük Sözler

译者
阿布杜拉 萨利赫

联系方式
guangmingshuxinji@gmail.com
yozgatnur@gmail.com

相关网址
www.mandarinur.com
www.guangnur.com
www.wendaislam.com

选自《光明书信集》

From the
Risale-i Nur Collection

白迪泽曼
赛义德·努尔西

Bediuzzaman
Said Nursi



前言

白迪欧泽曼·赛义德·努尔西

白迪欧泽曼1876年（伊历1293年）出生于比特利斯省伊斯帕里特镇努尔西村，父亲是米尔扎，母亲是努里耶。

他从九岁（1886 年）开始在塔格经堂接受正式教育。随着他在学业上日益精进，他很快就以毛拉赛义德的美誉而名闻四乡。他以博闻强记而闻名遐迩，据史料记载，他熟记了伊斯兰学科的九十种核心著作。他每天晚上默诵其中一部著作，花了三个月就通背了这九十本著作。他后来写道，这些著作的每一部都变成他通晓《古兰经》的层层阶梯，通过这些阶梯，他认识到《古兰经》所有的经文都包含着普世至理。毛拉赛义德名震一时，还因其与其他学者，不论是宗教学者还是世俗学者的轮番辩论中，屡屡胜辩，赢得不败记录。因此，他在所有这些学科领域内所展现的实力使他获得“旷世奇才——白迪欧泽曼”的美称，他后来就以此名而闻世。

1899 年英国殖民部长曾在其组织的一个会议中，举起手中的《古兰经》说：“只要这本《古兰经》在穆斯林手中，我们就绝不能真正统治他们，我们必须铲除《古兰经》或让他们放弃《古兰经》”。这个讲话深深地触动了努尔西。他说：“我将向世界证明并揭示《古兰经》是一轮永不熄灭、且无法被熄灭的精神太阳”，他就此开始奋斗。

努尔西从小就对当时的教育体系表现出本能的不满。当时奥斯曼帝国的教育体系由三大部分组成：即宗教学校、苏菲道堂和

新式世俗学校，他因而提出教育改革的理念，这一理念的核心是将传统宗教科学科和现代科学融为一体。

他提议在奥斯曼帝国东部省份建立一所宰哈兰大学（Medresetü”z-Zehrâ），这一建议和他的别的献议都曾有望付诸实施。其目标是：组织整合经堂的诸多教育方法，铲除愚昧与偏执，强调证据与推理，把自然科学纳入经堂教育，调解经堂教育和现代学校的矛盾。经堂推崇的宗教知识是良知之光；世俗科学推崇的是理智之光，通过两者的融合，方可昭示真理。凭借良知与理智，方可强化学生的热忱。但当两者分离时，宗教知识中会产生偏执，世俗科学中会产生功利观念与怀疑。

第一次世界大战爆发后，努尔西在凡城筹建的新型大学搁浅，他的教育理念也未能实现。之后，随着形势的恶化，他将全副身心投入了写作与弘扬真理的活动，在严酷的环境中，他开始撰写《光明书信集》，这部多达七千页的文集是他自称的“根本职责、生命成果和幸福源泉”。《光明书信集》是当代注释《古兰经》的扛鼎之作。这部巨著的大部分在巴尔拉完成，其中包括《箴言集》、《书札集》、《闪光集》等。《光明书信集》的主要部分完成于 1926 年至 1949 年之间，这是他生命的第二个阶段。随着世界各地建立了无数的学习中心， 人们在其中阅读和学习《古兰经》、圣训、教法和《光明书信集》，他的教育理念也由此日渐深入人心。

追随他的学生们，在各地的乡村和城镇里阅读、抄写、教授、传播《古兰经》、《圣训》、《伊斯兰教法》和《光明书信集》。借助印刷机的辅助，《光明书信集》在厄斯帕尔塔和伊内博卢两

地付印，并由此传播四方。随着《光明书信集》获准自由出版，这部巨著从安纳托利亚流传到伊斯兰世界，她向全人类宣告：《光明书信集》是引导国家和民族世世代代走向幸福的途径。

白迪欧泽曼对《光明书信集》的通篇结构作出周密安排。作者把与死后复活相关的篇章放在一起，结集命名为《箴言集》（Sözler）。作者收集了他写给学生的三十三封长短各异的书信，结集为《书札集》（Mektûbat）。此外还有《闪光集》(Lemalar)和《光束集》(Şualar)。这些作品完成于 1949 年。另外，还有许多篇章是白迪欧泽曼在各地流亡之时陆续完成的，这些篇章和其他的短篇结成三个文集：《巴尔拉补遗》（Barla Lahikası）、《卡斯塔莫努补遗》（Kastamonu Lahikası）和《埃米尔达补遗》（Emirdağ Lahikası）。

1956 年，开始以拉丁字母出版付印《光明书信集》。1960 年，居留在厄斯帕尔塔的白迪欧泽曼，突然决定前往乌尔法，遂与三个学生出发。两天后，正值斋月的第 25 日，周三夜间 3 点左右告别了这个堕朽的世界。

何谓《光明书信集》

《光明书信集》第一部分论述死后的复活，它以独特的方式，有力地证明了生命死亡后的复活。他的论证方式独特，行文之严密无与伦比，在他之前，即使是最伟大的学者也无法作出如此的论证。努尔西书中采用的方法由三个层次组成：首先证明真主的存在，证明真主的美名和性德，然后在此基础上证明死后的复活。努尔西并没有将这部杰作的著作权归于自己，而是归功于《古兰经》，他说《光明书信集》是“《古兰经》真理绽放的光芒”。

《光明书信集》不同于传统的《古兰经》注释，它不是阐明每节经文降示的背景， 也不是逐字逐句地解释经文表层的含义，而是整体深层地阐释 (mânevi tefsîr)《古兰经》所昭示的真理。对《古兰经》的注释虽然各有侧重，但在《光明书信集》中，阐释《古兰经》的重点集中在那些关于信仰真理的经文上。那些关注信仰真理的经文，涉及真主的尊名、真主的性德，真主大能在宇宙中的体现，真主的存在与独一，死后的复活，先知的使命，真主的前定，还有人类与敬拜相关的职责等等。根据不同时代人类的理解能力和发展水平，白迪欧泽曼诠释《古兰经》如何剖析人性，分析相应时代人类面临的问题。《光明书信集》就是这个时代认识《古兰经》的导读，下面让我们从具体的层面去了解《光明书信集》。

在《古兰经》中有大量的经文邀请我们观察宇宙，思考其中非凡的运动和规律。正是按照这种方法，白迪欧泽曼提供了证据，解释和证明了信仰的真理。他把宇宙视为一本书，并以《古兰经》所昭示的方法认识宇宙，读懂其中的意义，思考真主的尊名和性

德，认知其中所蕴含的信仰真理。《光明书信集》的目的是描述万物的缔造者和养育者，认识万物的存在与迹像，从中认知万物的创造者。因此，《光明书信集》方法论的重要特点是沉思默想，通过阅读万有之书，增加对万有缔造者的认识，获得信仰所必需的真知。

白迪欧泽曼精心论证，通过万物的存在来证实万物有主这无可辩驳的真理，是对宇宙存在的唯一理性和逻辑的解释。而与此相对应的自然主义和唯物主义哲学，却是仅仅利用科学对宇宙的发现来否认真理，从中可见构建这种方法论的概念，如机械因果论和自然论等等，确是非理性、逻辑荒谬的。事实上，在揭示宇宙的秩序严密和运动的有序方面，科学并非与信仰相背离，而是拓宽并加深了对真理的认识。在《光明书信集》中，描述宇宙中真主的设置与维持常常得到科学事实的证实和说明，这进而表明，宗教与科学之间并没有矛盾和冲突。此外，《光明书信集》中论证的所有这些事项都条条有理，逻辑严密。所有关于信仰的主题都经过清楚严密的论证，即使不信仰的人都心悦诚服，能够认识到信仰的必要性。受到《古兰经》的启发，论证过程中，其中即使最玄妙、最难以理解的信条也通过比喻加以说明，如同天文观测中使用了望远镜，这种方法使论题易于接近，容易理解，即使是没有受过相关教育的普通人，也很容易理解这些道理，认识真理。

《光明书信集》还有一个特点，在其介绍《古兰经》的整体面貌时，始终与这个时代密切联系，它从理性的层面睿智地解释

了一切人们关注的命题，阐释了万事万物存在的目的，它从真主尊名的角度诠释了世事万物。正是按照这种方法，在《光明书信集》中，白迪欧泽曼解决了许多宗教的奥秘课题，如肉体复活、前定与自由，还有粒子运动和宇宙不断活动的谜团。而在此之前，前辈学者们仅仅依赖他们自己的智慧和思辨能力，对此仍然无能为力，无法作出完美的解释。

在复苏和加强全球各地穆斯林的信仰方面，《光明书信集》的独特功能现在已得到全世界的公认，尤其是得到爱资哈尔学者和整个伊斯兰世界的主要学者的认可。它的重要性和原创性也日益被西方世界的学者和专家所熟知。更重要的是，针对人类所面对的人生的基本问题，今天人们的思想被越来越多的疑问和欲望所困扰，《光明书信集》通过阐述和解释《古兰经》的基本讯息，为今天的人类开出了一方济世良药。确实，人类需要了解他们自己和他们赖于生存的宇宙的本质，在此基础上，重新定义人类不同群体之间的关系，塑造他们自身与生存环境的关系，这一任务的迫切性远远大于历史上的任何时期。《光明书信集》向人们呼吁，只有《古兰经》才能为人类所面临的困境提供指南，它是人类真正进步和文明的源泉，只有通过《古兰经》，所有的人才可能在今生和后世得到真正的幸福。

阿布杜拉　萨利赫

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ نَسْتَعِينُ

“奉普慈特慈的安拉之名”

وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلاَمُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِينَ

“万赞归安拉，众世界的养育者。祈望他福佑我们的圣人穆罕默德及其家眷和跟随者！”

兄弟！你想听到几句我的箴言，那么请听下面这篇包含了八则小故事的文章中所包含的真理。由于你是个兵士，所以，本故事应用了一些军事性的比喻形式。我认为，我自身的私欲比别人更需要听从忠言，因此，有一天我在八段《古兰经》文的启发之下，我给我的私欲提出了八项箴言，并已经得到了很多裨益。现在，我要再次用简明的大众化的语言对我的灵魂进行劝谏，愿意聆听的人们，请随我一起，静下心来吧！

箴言之一

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

“奉普慈特慈的安拉之名”，做每一件事情之前应有美好的举意。这里，我们也必须以此开始。我的私欲啊！仅仅因为这吉庆言辞是伊斯兰的一种表征，因而所有事物都以自身特有的方式持续不断地记颂着。如果你想知道在”奉普慈特慈的安拉之名”中所蕴含的永不枯竭的能量及无穷无尽的恩源和其数量的巨大，那么，请聆听以下面比喻形式的故事:

在阿拉伯大沙漠旅行的人，一定要与某个部落酋长的名义有所挂靠，把自己置于他的保护之下。因为，只有这样他才能免受强盗袭击等旅途中的可能发生的危险。要不然，他就会由于面对无数敌人和食物短缺的问题而进入困境。就在这种的状况之下，有两个人结伴旅行，进入了那个沙漠。这两个人中，其中一人谦恭有礼，另一人却傲慢奸猾。谦恭之人准备好要借用一个部落酋长的名义，而傲慢者没有这么做。前者的旅途十分平安，不管他走到哪里，只要他遇到强盗，他就会说：“我是以某部落酋长的名义而旅

行的。”那些人便不敢伤害他。如果去拜访了一些帐房，只要提起酋长的名子，就会受到热情的款待。但是，那位傲慢者却在他的旅途中遭逢了连他自己都难以描述的灾难。此刻，他看到任何东西都会惧怕，不断去乞讨求助。他已经变得又卑又怜悯。

世事就是如此，我骄横的私欲！你就是一位旅行者，世界就是一块沙漠。你的无助和贫穷是无限的，你的敌人和需求也是无限的。既然如此，何不趁早记诵永恒不朽的君王，无始无终的统治者之名而行走在这片沙漠般世界之上，以免向整个宇宙乞求，也免在任何事物面前颤抖。

实际上，这句皇言是一库吉祥的宝藏，它将你的无边无助和贫穷连结到了一种无限的力量和仁慈上，它使软弱和需求成为了一个能在全能的普慈的安拉的法庭上为你的说情者。以

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

开始做一件事的人，就像是一个人被征兵成一位军人一样，他的举动代表着政府，他以政府的名义而行动；他不畏惧任何人，他要说的话，所做的事，都要藉以国家法律及政府的名义应付一切困难。本篇开始时我们说过，所有事物都以事实语言记颂着

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

果真如此吗？

的确如此！假如你看到一个人来到一座城镇，将全镇的居民都强行驱逐到一个地方，强迫他们去工作，那么你一定会想到，他绝对无法以自己的名义或利用自身的力量去完成这件事，他是个士兵，以政府的名义行事，是一个凭借国王的力量而去执行命令。

同样的道理，所有事物都以伟大安拉的名义而举动，如一颗微小的种子可以承担一颗巨树的压力，它们头顶着如山岳般重压。这意味着所有的树木都在说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

从仁慈的宝库里汲取了果实，用双手捧着，递给我们。所有菜园也都说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

成为全能安拉的厨房中的一口烹调各种美食的锅。所有驯顺的动物如牛、骆驼、羊、山羊等也都说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

成为从仁慈安拉的丰富的恩惠里汲取营养的奶泉，便如以供给养者的名义，向我们供给像纯洁、香甜、生命之泉一样的饮料。一切的植物、树木和花草的软如丝绸的根须也说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

就刺破坚石和硬土，冲向上空。

仅以记颂安拉的名字，以普慈者的名义，就使每一种事物都各得其所。实际上，就空气里长出旁枝、结出果实一样的，树木的根须钻进坚硬的土块或岩石并结出果实；加之，在面对炎热时竟能储留水分，达数月之久的柔嫩的绿叶使得植物学家们目瞪口呆。向目如盲的眼伸出手指说：

甚至唯物主义者最赖以信任的硬度和热量都在一个大能的命令下工作。如丝绸一样软弱的根须像穆萨的手杖一样服从：

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

“当时，穆萨替他的宗族祈求水，我说：“你用手杖打那磐石吧。”
《古兰经》2:60

命令，刺破岩石。而面对酷热的植物嫩弱的叶子就像伊布拉欣的肢体面临烈火一样说：

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلاَمًا

“火啊！你对伊布拉欣变成凉爽的，使他平安吧！”

（《古兰经》21:69）

既然一切事物都说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

以安拉的名义向我们送来安拉的恩惠。那么，我们也应当说：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

“奉普慈特慈的安拉之名”

我们应该奉安拉之名而施舍，奉安拉之名而获取；我们不应该从忽视颂记安拉尊名的疏忽的人那里求取任何事物。

有人问：“我们向把恩惠递给我们的人付出代价。而那些恩惠的真正所有者——安拉，向我们要求什么代价？”

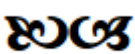
回答：对于那些珍贵的恩惠，其真正赐予者向我们要求三件事作为其代价：

第一，记念；第二，感谢；第三，思考。

以 Bismillah “奉安拉之名（而开始）”就是记念，以 Elhamdulillah “一切赞颂全归安拉”而终结就是感谢，而在这中间的则是对于一切美好恩赐的品味，认识到这一切都是艺术精品，是万物仰赖、独一安拉大能的奇迹及其仁慈的礼物，这就是思考。

如果，对递给国王赠送礼物的仆人卑躬屈膝，却不认识赠送礼物的主人是太过于愚昧！同样，只赞颂直接递送恩惠的使者，反而忘记赠送恩惠的真正赐予者比他们更愚昧的行为！

我的私欲啊！如果你不想成为这样的愚蠢的人，那么请为奉安拉之名而给，奉安拉之名而取，奉安拉之名而始，奉安拉之名而用。核心就是如此。



箴言之二

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

“他们（信士们）确信幽玄”《古兰经》2:3

如果你想知道信仰安拉所得到的巨大的幸福和欢愉，无限恩惠和舒心，那么请静听下面的比喻故事：

有一天，有两个人为消遣和生意而去旅行，其中一个人是个自私倒霉的，他去了一个方向，另一个人是有信仰的、幸运的，他去了另一个方向。

那自私倒霉者还是一个骄横自大、处事以自我为中心的悲观主义者，在他悲观的视野中，他来到了一个自认是极为败坏和凶恶的国家。不管他走到哪里，看到的都是些可怜、无助的穷苦人，他们受尽了暴君蛮横的欺压。他每到一处，看到的都是同样的令人难以忍受的悲痛情景。在他看来，整个国家都沉浸在一片居丧家庭的破败形式中。在这种环境里，为了忽视那一派伤神灼目的悲哀情景，除了将自己麻醉的神智不清之外找不到其他方法。他将所有的

人都看成敌人和陌生人，围绕着他的是一片可怕的尸堆和绝望痛哭的孤儿，感到非常内疚。

另一个人是虔诚的信士，敬畏安拉，钻研真理，是具有道德修养的人士。所以，在他眼中，他所走过的国家都是美丽的。这位好人，在所有地方处处都遇到娱乐热闹。到处都是一片洋溢着喜悦和幸福的氛围中一个记念安拉的地方，每个人都在向他表示着友善和亲近。他还注意到在公共假期里，总体复员带来的娱乐热闹，同时伴随着感谢和赞颂的祝贺声。伴随着“安拉至大！”及“万物非主，唯有安拉！”的赞颂声的还有征兵的锣鼓声。不像第一个不幸的人那样，想着自己与他人不幸的遭遇而感到痛苦，这位幸运者因自己和他人所享受到的幸福而感到了高兴和愉快。他还做了一些生意，感谢着安拉对他的赏赐。

不久，幸运者返程途中遇到了倒霉的悲观者，明白他的处境，对他说：“你都失去了理智。好像你内心的丑恶在外表显示一样，你将笑容看成了哭泣、将复员当成盗窃和掠夺。你必须恢复理智、洁净心灵，以便揭开挡在眼前的不幸之幕，如此一来你才能看清真相。因为，在一个公正、慈爱、喜爱公民、强大、有纪律、慈善的国王治理下的国家，又具有这些发达的艺术而完美的国家不可能存在你想象里的情景。”听了这番话之后，不幸的人很快就恢复了

理智并悔罪说：“是的，我原来因为麻醉而致使神志迷糊。愿安拉赐予你幸福，从迷误中拯救了我。”

我的私欲啊！你要知道，第一个人是一个非信士或者罪孽深重的疏忽的人。在他们看来，一切生命体都是因为分离和消失而哭泣的孤儿。人与动物都在死亡的恐惧被单独地分散撕裂开来。那些巍峨的存在物，如山岳、海洋都是可怖、无生命的尸体。这些阴森可怖的妄想使他痛苦异常，倍受煎熬的痛苦都源于他自身的不信仰和迷信。

而另一个人则一位信士，他承认并坚信安拉。在他的眼中，世界是一个颂记普慈安拉美名的场所，是一个让人和动物的受训地，也是考验人和精灵的考场。所有人与动物的死亡其实都是一次复生。死亡只是完成了现世的生命历程，离开这个短暂世界的生灵统统进入了另一个充满着幸福和快乐的世界，以及让新的工作人员在各司其职。一切动物和人进入这个世界，就如被招收进了军队，装备了武器并走上了自己的岗位。每一个生物都是一个愉快的有责任士兵，或一位诚实耿直的军士。至于那些声音，要么是愉悦的颂主声和赞叹声，要么是他们因休息而感谢和放松，或因工作而发自内心的欢乐的歌唱。在这位信士的眼里，所有事物都是友善的服务员、和蔼可亲的工作人员，还有慷慨的主人、至慈所有者和甜美的书籍。

就这样，一切精妙、崇高、使人愉快而又甜蜜的真理都充盈着他的思想，这一切，都源出于他的信仰。也就是说，信仰里面的确隐含着来自天园的“图拨”树的种子；而无信仰之中潜存着来自地狱的“赞崮”树的种子。因此，救恩与平安只能在伊斯兰信仰里面找到。我们应该经常重复说：

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى دِينِ الْاِسْلَامِ وَ كَمَالِ الْاِيمَانِ

“感赞安拉，为我们定制了伊斯兰信仰，一个完美的信仰。”

箴言之三

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يَآ اَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا

“众人啊！你们的主创造了人们，和你们以前的人，你们当崇拜他，以便你们敬畏。” 《古兰经》2:21

如果你想知道在崇拜安拉中潜在着无限的幸福和利益而在腐败纵欲中隐藏着巨大的损失和毁灭，请听下面的比喻形式的故事并再三思考：

有一天，有两个士兵接到命令，向一座遥远的城市前进。他俩一起出发并一同前行，直到一个分叉的路口，那里有一个人告诉他俩说：“这两条路中，右边的是一条不会招致损失的平安之路。走过这条路的人十之八九都获得了很大利益并体验到了极大的幸福。左边的那条路上没有任何利益可图，过客十之八九都会受到了损害。但这两条路的路程是一样的，还有一点不同之处，左面路上的过客自由自在，无拘无束，没有任何权力限制，而且没有行装和武器，过客会感到表面上的轻松和一种虚假的舒适。而右边路上的过客会受到军令的定制并要求旅客承载大约重四公

斤的粮食和一支约重两公斤的武器，以便保护自己，战胜敌人。”

听了那人的解释之后，两位军人便各择其路。幸运者选择了右路，背上了重约十公斤的包袱，但其内心与灵魂却是轻松的，摆脱左道上那种千斤压顶的负债和恐惧感觉。而那个不幸的士兵，放弃当军责任，他不想受到军令规则，因此选择了左路。他虽然避免了背负十公斤重的包袱，但他的心灵却因担负了几千公斤的负债而受到折磨，并且，其灵魂也受到了无数恐惧的侵扰。他在前行的路上，一边向万物乞求助一边战战兢兢，直至到达目的地。在那里，他还受到了反叛和逃跑者的惩罚。

那位爱执行军令的士兵、背上包袱和武器走上了右路，前行的路途中免除对他人的负债、不怕任何东西、十分舒服内心与良心地到达了目的地。在那里，他受到了一个顺利完成任务的诚实军人应得的奖赏。

世事如此！我不爱服从的私欲啊！前面的两位旅客，一个是服从神圣法则的人，另一个是反叛的我行我素的人。那条路就是人生之路，起于精神世界、连着坟墓、终于后世。那行李和武器就是对安拉的礼拜和敬畏。崇拜安拉从表面来看是一种负担，但从其内在意义来看，那是一种无

法描述的精神上的巨大释放与休息。因为，一个礼拜者在拜功中表达：

اَشْهَدُ اَنْ لاَ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

“我作证：万物非主，唯有安拉！”

意思是安拉是唯一的创造者和供给者，利弊全在他的掌握中。他是睿智的，不会无故而创造一物；他是普慈的，他的恩惠仁慈是宽宏无边的。信士坚信其言，因此，在任何事物当中都可以找到通向安拉仁慈的大门，他以祈求而敲门。而且，他看到的所有事物都顺从着主宰的命令。因此，他也驯顺地依附于他，信任他并将自己托付于他，这份依赖，在一切困难面前都是坚定不移的。

他的信仰给予了他彻底的坚定和全面的安全。

的确！像其他美德一样，勇气的来源也是信仰和崇拜安拉；像其他败德一样，懦弱的来源也是迷误。

事实上，对一个心灵光明的信士来说，即便整个地球变成一颗炸弹并即将爆炸，也不会令他感到恐惧。也许，他会以惊羡的目光观望永恒主宰大能的展现。但是，当一位罪恶而无心的著名哲学家看到宇宙中的慧星时，就胆颤肉跳，惊恐万状地问：“那颗慧星是否要来撞击地球？” 各种妄想便纷至沓来。有一次，美国人被慧星的出现吓得发抖，甚至在深更半夜时，许多人都逃离了他们的家。

是的！尽管人的需求无限，但他依然一无所有；尽管遭灾无数，但他的能力也一无所有!几乎，人类的资本和能力只能到达身手能及的地步，但，希望、欲望、伤痛和灾难却在视线与想象可及的领域。由此，任何一个眼不盲的人都可以看到并理解，这个无助、脆弱而贫穷的人类灵魂，通过崇拜安拉、信托安拉、信主独一及顺服安拉的过程中，会获得多么巨大的利益、幸福及恩惠。

众所周知，即便利益是十分之一，有益正道仍然优越于有害迷途。的确，我们所说的这条信仰之路，不但无害还十分之九具备永久而幸福的宝藏。然而，罪恶和放荡之途，甚至有放荡之人供认：此途除了无利可图之外，十分之九的可能以永久的损害而告终。经无数学者的共识和传述，钻研者、观察者和专家及证据一致证明，这个结论是完全正确的。

总而言之，现世的幸福跟后世幸福一样，都是在于崇拜安拉并成为安拉的坚强战士。因此，我们要不断地说：

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى الطَّاعَةِ وَالتَّوْفِيقِ

“一切赞颂全归安拉，他使我们顺从并成功。”我们还应该感谢安拉，他使我们成为穆斯林。

箴言之四

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ

“崇拜是信仰的支柱”[①]

如果你想确切地懂得礼拜是多么重要及它是何等有价值，懂得获得它们只需要付出微小代价，懂得不礼拜者会遭受到的亏损；如果你想得出和二乘二等于四这个公式一样清晰明了的结论的话，便请静听下面的一段比喻性故事：

一天，一位英明的君王给两位仆人每人二十四个金币，让他俩到距此大约有两月路程的一块丰饶的农场上安家落户，并命令他俩：“这些钱里包括了你们沿途的盘缠和住所需要的费用。距离只有一天的路程中有一处中转站。其中停放着公共车，火车，轮船和飞机等。按资本可乘。”

受到这个训戒之后，两个仆人就出发了。其中一个人是幸运者，他用最小的花费就到了中转站并抽出的消费中做了一些使君王愉悦的买卖，从而会得到千百倍的利润；很

[①] Tirmizi, İmân: 8; İbni Mâce, Fiten: 12; Müsned, 5:231, 237; el-Hâkim, el-Müstedrek, 2:76.

不幸的另一个人，是一个放纵的流氓。在到达中转站之前用掉了二十三个金币，全都花费在花天酒地、寻欢作乐上了，手中只剩下一个金币。前者朋友劝诫他说：“你必须将这一个金币用于车票上，要不然，你就要步行很遥远的路并忍饥受饿。而且，我们的主人是慷慨仁慈的，也许他会怜悯你并饶恕你的过错，也许还会让你坐上飞机。如此，我们才会在一天之内到达我们的住所。” 要不然，在距离两个月的沙漠中步行很遥远并忍饥受饿。

此时，在这种状况下，如果那个人由于固执而不肯用一金币买作为宝库之钥匙的车票，而是去花天酒地、寻求短暂的欢乐的话，最愚笨的人也会清楚地明白他是多么的愚蠢和不幸！

哎，那些不做礼拜的人们啊！我不喜欢礼拜的私欲啊！故事里的君王就是我们的主宰、创造者安拉。那两位仆人，一位是虔诚热情的礼拜者；另一位是那些忽视拜功的疏忽人。二十四个金币是每天二十四小时的生命。农场便是天园，中转站就是坟墓，旅途是连着坟墓、复生及后世的人生过程。人们以各自的行为和对安拉敬畏的程度度过那条长久的路程。

真正有信仰的敬畏者能在一天之内像闪电一样跨越一千年的途径，更有些人在一天之内以常人以想象的速度横跨

五万年的距离。尊贵的《古兰经》中有两段经文已经明示了这个真相。

故事中的车票指的是礼拜。一个人一天只需一个小时就可以完成小净及五次礼拜的整个过程。因此，那些宁愿将二十三个钟头消耗在现世的浮华生活，而不愿花费一个小时为后世永久生活的人，他们的损失是多么巨大！对他的心灵的压迫是多么残酷！他的想法是多么的愚蠢无知！

有些人将自己所拥有资产的一半全部投入了有千人参与的彩票赌博，可他赢利的可能性只有千分之一，这样的举动如果被认为是可以理解的事！那么，能获取丰厚的利润，得到永久的宝藏，且其成功率是百分之九十九，但有人却不愿投入自己每天所拥有的二十四分之一的时间去争取，这样的动作离理智有多么远，认为自己聪明的人都能明白！的确, 礼拜对人的精神来说，本身就是一种放松，对心灵是慰藉，对理智是更新，对身体来说也不是繁重的劳动。而且，礼拜者的其它合法的世俗事务，以善意为条件下也会成为一种善功。因此，一个礼拜者生平所有的工作都将成为他进驻后世的资本，他以短暂的生命换取了永久的生命。

箴言之五

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

“安拉确是同敬畏者和行善者在一起的 。”《古兰经》16:128

履行拜功和远离大罪恶是人类本性的自然发展结果，自然而合适创造结果，如果你想知道其中的道理，就请思考下面的比喻：

在世界大战中，曾有两个人在同一个军团作战。其中一人谨慎仔细并受到过良好训练、忠于职守；另一人却玩忽职守，自私自利。忠于职守的军人认真负责，注重训练作战技术及战斗经验，从来没有考虑过自己的生活所需和营养供应问题。因为他知道，他的营养供应及武器装备，病时的医疗，伤时的照顾都有明确的分工，也是国家的责任，他的任务只是训练和战斗。当然，他也需要做一点生活上的零碎活和携带武器方面的工作，如携带小锅、饭盒等吃饭用具，以及烧水洗碗之类的事情。此时如果有人问他：“你在干什么？”他会回答：“我为国家服务。”而不会说：“我为自己谋生而工作。”

那玩忽职守者，只顾喂养自己，而不管训练，也不学习战斗技术。他的理由是：“那都是国家的责任，与我有什么关系？”他一直思谋的都是自身的利益，离开军营到市场做起买卖。

有一天，那位训练有素的朋友劝告他：

“弟兄！你的职责和任务是训练和战斗，那也是招收你的目的。你要信任国王，他不会使你忍饥受饿的。为我们提供食宿用品，那是国王的责任。况且，你是一个软弱无助且非常贫穷的人，走到任何地方你都无法使自己感到满足。而且，目前我们正处在战争年代，处在世界大战的漩涡中。我担心把你当反叛者而进行处罚。

“是的，这里有两种责任与我们有关：一种是国王的责任，在我们为他效力的同时，他滋养我们；另一种是我们自身的责任，那就是在获得了一切日常费用和武器装备的前提下，去自觉接受训练和参与战斗。”

如果那位不负责任的士兵不听他的遵纪守法朋友的劝告，他将会遭到怎样的损失，承受多大的危险！

哎！懒惰的私欲啊！那个烽烟四起的战乱世界就是纷繁复杂的现世生活。军队划分成的不同的兵团，便是人类不同的年代和不同的职业。这个故事中的兵团隐喻了现代穆斯林社会。那两位士兵，一个是信仰安拉遵守主命的人，

戒绝罪恶，为避免自己陷入迷误，他常与自己的私欲和恶魔作斗争。另一个是指责真正供给者似的，迷醉于现世生活的贪婪摄取中，为了获得一口食物，他完全抛弃了信仰的各项功修，是作恶多端的罪孽深重者。那些训练和说明，便是各种功修，当然以礼拜为第一位。至于战争，便是人与自身私欲、欲望、精神性和人性恶魔之间的斗争，为了避免罪恶和败德，提高自身修养，使自己内心和灵魂从长久的毁灭和明显的损失中脱身。

那两种责任中的第一种是机遇赋予生命以及滋养它，第二种是崇拜及祈求生命的赋予并滋养者，信任并依托他。

的确！生命是永恒独一的安拉所创造的艺术奇迹，是安拉之大能与睿智的奇观，谁创造、赋予生命，滋养并维持生命就是他。除了安拉之外，再无他者。你要看证据吗？看最软弱无力和愚笨的动物都能获得最好的给养，如鱼类和果实中的小虫；最无助、嫩柔的生命也可以获得最优质佳美的给养，如幼儿和各种幼小的动物等等。

是的，合法食物不是靠自己的能力和意愿就可以获得，而是靠一种天启的规则（无助和无力），要明白这个道理，就比较一下鱼跟狐狸，新生动物跟野生动物，以及植物跟动物，就足以使我们得到答案。

那些为了谋取私利而抛弃了礼拜的人，其情形正如一位士兵放弃了训练，逃离了战壕，却在市场中当乞丐。但履行礼拜后，从慷慨供养者安拉的仁慈之厨寻获给养，自身去做这种行为是一种勇武和豪爽的气质，也是一种善功。

而且，人类的本性及其精神内涵中都表现出了人是为崇拜而被造化的真相。因为，人所秉承的能力和谋生的本领还不如一只低等麻雀，它在现世的生活比人幸福，享受比人更多。然而，为了精神生活和后世生活，通过学识和贫穷进行祈求和善功的本能方面，人类确实好像动物的主人和君王似的。

我的私欲啊！如果你将现世生活作为你生命的唯一目标去疲于奔命时，那么你就像一只最低等的麻雀一样低等；如果，你将后世生活作为你生命的终极目标，并将现世生活作为获得后世生活的耕耘场和媒介，且勤奋耕作，那么你将会成为动物的统帅，成为仁慈安拉阙前的高贵仆人，也将会成为这个世界上的一位良善优秀的客人。

两条路都在为你敞开着，你可以选择任何一条。

祈求至仁至慈的主使你走向正途并万事顺利。

箴言之六

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اِنَّ اللهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

“安拉确已用乐园换取信士们的生命和财产。”《古兰经》9:111

如果你想知道为主道献身和舍财，为他作一名仆人和兵士之后所获得的利益和荣誉，就请聆听下面的比喻：

有一天，一位苏丹委托两位公民去照看他的两块农场，每人一块。农场中有极为重要的厂房、机器、马和防卫武器等等。但是，由于时代动荡，战乱频繁，任何东西都得不到妥善的保护，因此，农场已变的面目全非。苏丹，出于仁慈，选派了一位最受人尊敬的使者去给他俩传达仁慈的命令如下：

“请你们将我以前托付给你们的财产卖给我，让我来替你们保存，不要使它白白地毁掉。战乱之后，我将原封不动地退还你们。我将把这些信托物当做你们的财产而以高价收购，那些机器和工厂里的各种工具，以我的名义而在我的厂地使用。使它们的费用及其价格增加千倍，另外，其所有利润也将回归你们。因为你们是无助及贫穷，无力

承担这项工作所带来的巨大费用。我将估量各种消耗和支出，还给你们全部的收入和利益。最后我将退还所有东西，使你们享受利益，并享受到一定的时间。你们将获得这五种利益。

“你们应该清楚知道，目前无人能够保护自己的财产，如果你们不愿出售于我，那将意味着你们会白白的失去它。又得不到那个高价格。那些嫩弱、珍贵的工具和称量仪器及稀有金属都会因闲置而不到合理的应用都失去其价值。你们还要费尽心机地考虑该去怎样处理和保存它。以外，你们还要因盗用信托物而接受惩罚。这里你们会遭受五种损失。

“此外，把那些东西卖给我是意味着当我的士兵。我的兵士，一切举动皆用我的名义，当成尊贵国王的珍贵的仆人。否则，你们的前景只能是一名普通的奴隶及流浪。”

两位士兵听了这段精妙的言词，英明苏丹的命令后，其中比较明智聪明的一位士兵说：

“我服从命令，情愿出售农场，并万分感谢。”

而另一位是一个骄横、自私、放纵的，他的私欲就跟法老一样自傲。好像他能永久的拥有那块农场一样，忽略了世界的地震及动荡事。

他说：“我不出售，那位苏丹是谁？我不想节制我的享乐行为。”不久，第一位士兵获得了高级地位，还得到了苏丹的恩赐，使他住进了他的幸福美丽的皇宫，所有的人都很羡慕。而另一位士兵则陷入了灾难，人们在可怜中说他是罪有应得。因为自身选择的结果，既失去了幸福、损失了财产，又受到惩罚及痛苦。

我充满欲望的私欲啊！透过这个故事的望远镜看一看现世真相。那位苏丹象征着无始无终的君主，你的安拉、创造者；那些农场、机器、工具、度量用具是你的现世生命中的所有物、以及所有物中的身体、灵魂、心脏等及它们包含的眼睛、舌头、理智和想象等外部和内部感觉器官。那位高贵的使者就是我们的圣人慷慨的穆罕默德ﷺ；至于那个智慧的命令便是睿智《古兰经》中的一段有关丰厚利润买卖的经文：

اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

“安拉确用乐园换取信士们的生命和财产。”《古兰经》9:111

那动乱的时局和残酷的战争则隐喻着这个世界的现状。动荡不安，瞬息万变、破坏的现实世界使每一个人都不得不去思考：

“既然每一件事物都要离我们而去，都会朽坏并消失，那么，有没有一种办法能使这些事物转变成永恒的，从而容易保存呢？当他沉思这个问题的时候，突然听到《古兰经》的声音说：

“有，含有五点利益的完美及容易的方法。”

问：是什么？

答：将信托物全数卖给它原来的主人，这一交易中含有五点利益。

第一利益；朽坏的财产成为永恒。因为，易朽的生命一旦到了永恒自立、威严崇高的安拉阙前，并为崇拜他而工作，那么，生命将从易朽变为永恒，产出永恒的果实。那时候，你生命的每一分，像籽子、种子一样在表面上似乎已经朽及腐烂的。但在永恒的后世里，盛开幸福的鲜亮的花卉。在中介世界里（BARZAKH）成为光明友善的景色。

第二利益；交易换来的高贵无比的天园。

第三利益；各肢体及器官的价值提高千万倍。例如：理智是一种工具。如果你不卖给伟大安拉，而将它使用于私欲的怂恿，那么它将会成为不吉利、有害、使衰弱的器具，会使你陷入过去的痛苦与未来的恐怖。此时的理智，已变低为不吉利、充满毒素的破坏性武器。就是这个原因，罪

犯的人为了逃避理智的干扰和使衰弱，经常酗酒、寻欢作乐。但是，如果你将它出售给其真正的所有者，并以他的名义而劳作，那么，它将会成为开启安拉在世界上的恩惠与智慧宝库的钥匙。至此，理智便成了导人走向永恒幸福之门的神圣的高尚导师。

又如：眼睛是一种感觉器官，灵魂通过这窗口观察世界。如果你不愿将它出售给伟大安拉，而只为私欲所使用，凝视一些易朽的美丽和短暂的景色，那么，它将会变成一切恶欲(如物欲.情欲等) 的诱因和媒介；而如果售之于给全观的创造者，并守其所命，行其所允，止其所禁，那么，你的眼睛将会受到擢升，成为极大宇宙之书的读者、神圣艺术之奇迹的见证人、地球花园中欣赏仁慈花卉的吉庆蜜蜂。

再如，舌头是味觉器官，如果你不愿将它出售给睿智的创造者，而为肠胃和私欲所役，那么，舌头便会成为肠胃畜舍，肚腹工厂的守门人，其价值下降并陷落；但如果出售给慷慨的的供给者，舌头就会擢升为神圣仁慈之宝藏的专职看守，万物仰赖的大能之厨房里的一名感谢的巡视者。

理智啊，想一想毁灭性武器和开启万物宝库之间的巨大差异吧！眼睛啊，仔细看一看低级无聊的经纪人与安拉书馆里的管理员之间的区别吧！舌头啊，尝一尝肠胃守门人

或肚腹工厂看守与安拉恩惠宝库的保管之间有什么滋味的差异吧！

你还可以用同样的方式对其它的器官进行比较，然后，你就会明白信士获得的真理会使他进入乐园，而非信士的谬误会使他入居火狱。

二者获得不同结局的原因在于信士依靠信仰的功效，将创造者的信托物守其所命，行其所允，止其所禁；而非信士则滥用信托物，放任自流，随从于私欲。

第四利益；人类是软弱无力，而其灾难无穷；是贫无立锥，而其需求无边；无助的，而其负担繁重。如此境地，如果他不依赖威严崇高、大能的安拉，不信托他，不向他求助，那么将不断的感到内疚。无果的折磨、伤痛和悔恨将压抑着他，会使他要么成醉要么残暴不仁。

第五利益；通过所有精神品味者、揭示万物真相者、专家和见证万物真相者的公认，那些肢体及器官的赞颂、善功、高贵代价在最需要的时候，作为天堂之果递送给你。

如果你不做这项可以获得五种利益的买卖，不要说得不到其中的利润，你还要遭到五种损失：

其一损失：你喜爱的钱财和子孙，诱人的私欲，使人迷恋的人世和青春等等，这些东西最终都要消失和离去，那时，你除了两手空空，还得承担各种痛苦和罪责。

其二损失：你会受到滥用信托物之罪的惩罚。因为你错误地将优良的工具奴役，用于去追寻毫无价值的东西。

其三损失：由于你把那些高尚器官贬低到了如同动物，甚至比其更低的地位，那是对安拉智慧的侮蔑和轻视。

其四损失：尽管无助常伴，贫穷常随，但你还不得不担负着压在你微弱肩膀上的生活重担，你不得不在消失和分离袭击下经常呻吟呼喊。

其五损失：用于做好准备永恒生活和永久幸福之工具，如理智、心脏、眼睛、舌头等普慈安拉优美尊贵的礼物，用在将打开通向火狱之门的路上！

现在，我们再来回顾一下交易，出售信托物是否真的十分困难、劳累艰苦，因而使许多人轻易的放弃了？

不，决不！其中没有劳累，也没有繁重。因为合法的事物都是丰富宽广的，足以使任何人享乐，根本不需要非法的寻欢作乐。安拉为我们令下的主命也是少数轻微的，成为他的仆人和兵士本身就是一种巨大的荣幸和幸福，无法形容。

至于义务，仅仅只是作为士兵，奉安拉之名而用，奉安拉之名而始，奉安拉之名而给，奉安拉之名而取。并守其所命、行其所允，便获得内心的宁静。即便不小心犯下了错误，你依然被允许忏悔并求饶恕：

“安拉啊！饶恕我们的过错吧！接受我们的崇拜善功吧！使我们成为你托付于我们的信托物的忠实受托者，并继续受托直至你要取回它们的那一日！安拉啊！接受我们的祈求吧！阿敏！”



箴言之七

要想明白开启宇宙之奥秘的

آمَنتُ بِالله وَبِالْيَومِ الْآخِرِ

“信仰安拉和信仰后世“

是欢乐和幸福之门的两把最珍贵深奥难懂的钥匙；要想明白坚定不移地信托安拉、祈求和感谢安拉多么有效的两个灵丹妙药；要明白聆听《古兰经》，遵从其教诲、履行拜功，远离罪恶成为后世之行的最高级营养、留居坟墓中的最耀眼的光亮、以及走向永恒幸福之地的最佳票据；要想明白彻知怎样才能获取这一切，并拥有这一切，那么，就请留心静听下面的比喻：

有一天在战争考验中，有一位士兵陷入了一个十分恐惧的胜败境地。这样，他的身体的左右两侧都受了重伤，他的身后立着一头雄狮正虎视眈眈地盯着他，好像随时都要向他发起进攻，而他的身前则竖立着一座阴森可怖的绞刑架，在绞死了他的所有的战友之后，似乎正在等待他的到来。除此以外，他前面还有一段艰难的长路，被放逐。正

当这位可怜的士兵陷入这片绝望的不幸境地时，一位慈祥的看起来像黑祖勒圣人的人出现在了他的右边，他脸上带着惊喜的光泽对他说：

“不要绝望！我教给你两个神秘事物，如果你用得恰到好处，那头猛狮即刻就会变成你的温驯的骑乘；那支绞刑架变成让你感受舒适的摇床。我再给你两种药，如果你用得适当，你正在疼痛的腐烂伤口将会变成成称为穆圣ﷺ之芬香的花卉；我再给你一种票，会让你在一天之内就如你在飞行一样穿越整整一年的路程。如果你不相信的话，不妨试一下，正确地掌握了它们的使用方法后，你就会相信的。”

那士兵试验了其中的一项，十分灵验，就认可了。

是的！我也同样相信它们。因为我——赛义德，一个平凡的人——尝试过一些，发现它们确确实实是灵丹妙药。

不久，这位士兵突然看到一位蓬头跣足，且奸诈阴险，就像一个魔鬼般的人出现在他的左侧，它装饰得骄气奢华、妖媚妖冶、且放荡诱人、带着饮酒。他站在士兵面前说：来吧！朋友！我们同去喝酒享乐，尽情放纵，听一听美妙的音乐，尝一尝可口的食物。

哎！你的嘴上不断咕哝些什么？”

“一些神秘之语，”士兵答道。

“丢掉那些深奥难懂的东西吧，不要错失眼前的享乐机会。哎！你手中拿着什么东西？”他又问。

“一种药。”士兵答。

“扔掉吧！你很健康活泼，没有什么病。现在是寻欢作乐的时刻。”然后他又问道：“你手里的印着五种标记的那张纸是什么东西？”

“它是一张旅行票和配给票。”士兵回答。

“撕掉它！我们不需要在这宜人的春季去旅行。”

他施展着一切手段来引诱这位士兵，无助的士兵也有点动心了。是啊！人类很容易上当受骗。我自己就被同样的骗子诱骗了。

突然，有一个声音像雷声一样从士兵右侧暴发了出来：

“小心上当！告诉那奸诈阴险的骗子；“如果你有办法杀掉我后面的凶狮，移掉我前面的绞架，解除我身体两侧的伤痛，并排除我面前那段艰难的长途，如果你有能力为我有效的解决这些困难，然后叫我，就跟着你去享乐。否则，住口吧，你这魔鬼！让那位高尚的人说了像黑祖勒圣人一样的话。”

哎！你年轻时纵情欢笑，而现在可要忧郁伤情的私欲。你要知道那位不幸的士兵就是你，是人类；凶狮就是寿限；绞架就是死亡、消失和分离，随着昼夜的更替，使亲人朋友都告别消失了；左右两侧的伤口，一是人类的使衰弱而无穷的无助，另外个是人类无限的贫穷；至于放逐的长路便是对他进行人生考验的历程，他从精神世界出发，进入母亲子宫，之后来临人世成为婴儿，而后青年、老年、死亡、坟墓直到中介世界，最后复生，过仙桥。至于那两句神秘之语，便是信仰安拉和后世。

凭借这两句神圣的奥秘之语，使致人死亡的凶狮变成驯马和布拉格仙马并带着信士脱离现世的监狱，而飞向了普慈的安拉的天园。便是这个原因，知道死亡真相的人类中的完美贤人已经爱死，寿限到之前愿死。凭借这个信仰的奥秘，号称消失、分离、死亡和绞刑架的“时间的流失”，都变成崇高威严的安拉的新鲜、五花八门的刺绣奇迹，大能之艺术，仁慈的显示，在一种赏心悦目的观察中，达到了另一种境界的媒介。

的确，使太阳光芒中的各色显现出的镜子的更换，从电影镜头中展现出来的那美丽画面的转换是造成一种更加引人注目的图景。至于那两种灵丹妙药，一种是以忍耐而信托安拉，也就是将自己托靠于安拉的大能，并坚信其智慧。

是这样么？

是的，由于本性的无能，人类才将自己信托于宇宙的苏丹，因为，万能的主宰命令

كُنْ فَيَكُونُ

“使一件事物存在，那事物便就产生”

所以，将自己信托于万能主宰的人，又怎会心存畏惧和忧伤？即便更加严酷可怕的灾难来临，他也会坚定不移的信托于至慈安拉，并且信心更稳固、更愉悦，且不断重复说：

اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رَاجِعُونَ

“我们确是安拉所有的，我们只依归他。”

确实，认知主宰的贤人，凭借无助和敬畏安拉而享受快乐。敬畏中确有愉悦。假如一个一岁的婴儿有智力能讲话，我们可以问他：“对你来说什么是最幸福的和最美好的？”他会回答：“领悟自己的无助和软弱无力，惧怕母亲的巴掌而靠她怀里的刻时。”但是，所有母亲的慈爱仅仅只是安拉宽广无边的仁慈的一丝闪现而已。

因此，虔诚的贤人会发现，人生最大的幸福就在于认识到自己的无助和敬畏安拉之万能，进而表达自身的无能，以此祈求安拉的佑护。他们将无助和敬畏当作了他们在伟大造物主阙前的说情者和求近媒介。

第二种良药便是祈求和祈祷，而后满足于所得，并感谢和坚信仁慈供给者的恩惠，信托他。

是否如此？

是的！慷慨仁慈的主把大地的表面造成了一方摆设他的各种恩惠的筵席桌子，并将春季设计成一束美丽的鲜花，然后铺洒于全桌。能成为如此慷慨仁慈的安拉筵席上的贵客，其软弱和需求怎会使他重负和痛苦呢？实际上，他是以他的软弱和祈求作为渴饮安拉恩惠的媒介，而且就像增加其食欲一样，还迫不急待地试图增加他的需求。这就是虔敬的信士为什么会以贫穷祈求而感到自豪和光荣的原因。

请注意，不要误解我们所谓的贫穷。这里所说的贫穷，是人类感觉到自己的渺小和微弱，从而托靠于清高的安拉，并向他谦躬敬意祈求援助的意思，而并非向人们展现穷困，降低自己身份，然后毕恭毕敬，曲意奉承，意欲向他们乞讨。

至于那张票，是履行各种宗教功修，首先当然是五番拜功及远离各种大罪。

果真如此吗？

的确，所有专家、体会到安拉伟大的智慧者、精神品味者、揭示万物真相者们一致公认，不管是去往永恒的天园

之路，还是去往那条黑暗的绵长之路，其间所需的路资、光明和骑乘马，都只能通过遵守《古兰经》的命令和禁令而获得。否则，其它知识如科学、哲学、艺术和学识等都在那条旅行路上毫无裨益，它们的光芒会随着人的死亡而消失殆尽。

哎！我懒散的私欲啊！履行五次拜功，远离七项大罪是多么轻松易行的工作啊！只要你还有思考的本能，你的本质还没有完全朽坏，就应该清楚地知道遵行它们的益处和收获是多么重要，多么巨大！大声说吧，对那些诱惑你犯罪和及时行乐的恶魔骗子说：

“如果你有消灭死亡，改变万物运行的本领，如果你有消除人类无助和贫穷的灵丹妙药，以及关闭坟墓之门而使人类得到永生的办法，那么，请拿出来，讲出来吧！让我聆听并服从吧，否则，住口缄默。作为大清真寺的浩瀚宇宙中《古兰经》正在颂读万物。让我们恭耳静听，借其光明使自己闪耀！让我们跟从智慧的引导吧，将它当成常读赞词。是的，《古兰经》是安拉的语言，是真理。它来自安拉，显示真理，道明真理，并宏扬光明的智慧。

اَللّٰهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا بِنُورِ الْاِيمَانِ وَ الْقُرْاٰنِ

اَللّٰهُمَّ اَغْنِنَا بِالْاِفْتِقَارِ اِلَيْكَ وَ لَا تُفْقِرْنَا بِالْاِسْتِغْنَاءِ عَنْكَ تَبَرَّاْنَا اِلَيْكَ مِنْ حَوْلِنَا وَ قُوَّتِنَا وَ الْتَجَئْنَا اِلٰى حَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ فَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ وَ لَاتَكِلْنَا اِلٰى اَنْفُسِنَا وَاحْفَظْنَا بِحِفْظِكَ وَارْحَمْنَا وَ ارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ وَ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ نَبِيِّكَ وَ صَفِيِّكَ وَ خَلِيلِكَ وَ جَمَالِ مُلْكِكَ وَ مَلِيكِ صُنْعِكَ وَ عَيْنِ عِنَايَتِكَ وَ شَمْسِ هِدَايَتِكَ وَ لِسَانِ حُجَّتِكَ وَ مِثَالِ رَحْمَتِكَ وَ نُورِ خَلْقِكَ وَ شَرَفِ مَوْجُودَاتِكَ وَ سِرَاجِ وَحْدَتِكَ فِي كَثْرَةِ مَخْلُوقَاتِكَ وَ كَاشِفِ طِلْسِمِ كَائِنَاتِكَ وَ دَلَّالِ سَلْطَنَةِ رُبُوبِيَّتِكَ وَ مُبَلِّغِ مَرْضِيَّاتِكَ وَ مُعَرِّفِ كُنُوزِ اَسْمَائِكَ وَ مُعَلِّمِ عِبَادِكَ وَ تَرْجُمَانِ اٰيَاتِكَ وَمِرْاٰتِ جَمَالِ رُبُوبِيَّتِكَ وَ مَدَارِ شُهُودِكَ وَ اِشْهَادِكَ وَ حَبِيبِكَ وَ رَسُولِكَ الَّذِي اَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَ عَلٰى اٰلِهِ وَ صَحْبِهِ اَجْمَعِينَ وَ عَلٰى اِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَ الْمُرْسَلِينَ وَ عَلٰى مَلٰئِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَ عَلٰى عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ اٰمِينَ

安拉啊！以信仰和《古兰经》的光辉照亮我们的心灵吧！

安拉啊！藉对你的需求使我们富足吧，不要因为缺少对你的祈求而使我们沦于贫穷吧，让我们脱离对自身能力的依赖而祈求庇护于你吧，使我们成为你的求护者，而不是自大者。给我们庇护吧，怜悯我们吧，并怜悯一切的男女信士们吧。

安拉啊！求你福佑我们的领袖穆罕默德ﷺ，他是你的仆人和使者，朋友和心腹，你权力的美丽闪现和艺术品的代表，你赐给人类的本质恩惠和引导人类归于正道的光辉太阳，表达你对人类慈爱的喉舌和你的仁慈的典范，你创造的光明和被造物的尊严，在繁多的被造物中，他是反照你独一伟大的明灯和解开各种被造之谜的智者，宣布你的统治权威的先锋和你所喜悦之信息的传达者，你的尊名之宝藏的阐释者和你的众仆人的导师，你的各种迹象的注释家和照映你统治权威的镜子，见证你的媒介和为你作证的中间人，你的宠幸者，你赐予的仁慈和派遣到全世界的圣人贤哲极其家族和诸战友弟子、你的天使、及你的所有具有正信的仆人中间的圣人使者。安拉啊！求你接纳我们的祈祷吧！

箴言之八

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ۞

اِنَّ الدّٖينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ۞

“安拉，除他外，绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万物的。”

《古兰经》2:255

“安拉所喜悦的宗教，确是伊斯兰.” 《古兰经》3:19

如果你想懂得这个世界究竟是什么？人类灵魂在世界上起着什么作用？信仰对人生的价值是什么？如果没有一个真理宗教，世界为什么会成为一座监狱，以及没有信仰的人为什么会成为万物之中遭遇最不幸的创造物？如果你想懂得洞开宇宙之奥秘以及救人类于迷误之黑暗是，

يَا اَللّٰهُ ۞ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

“万物非主，唯有安拉！”的话。那么请细听下面的比喻：

从前，有两兄弟打算进行一次长途旅行。他俩一起出发，一路同行，不久来到了一个叉路口。在那里，他们看到了一位表情严肃的人，于是就向他问路：“请问那一条路比

较好走？”那人告诉他俩：“走右边的路你必须受一点约束，遵守一些命令和规定；但是旅途十分愉快和平安；而左边路上没有任何限制，你完全可以自由行动，但是，那份自由里面却隐伏着很大的危险和痛苦。这两条路，你们可以自由选择。”

听了这段话之后，秉性优良的一个选择了右路，并说：

تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ

“我托靠安拉”

然后就心情愉快地走上了右路，准备遵守途中的一切指令。而另一个是放肆纵欲之人，仅因其中无限制和自由他就 选择了左路。

现在，我们的想象要去跟踪这位选择了似易实难的左路之人。

此人历经千辛万苦，最后走到了一片渺无人烟的荒原。正在他左顾右盼地寻找前路时，突然听到一声可怕的咆哮声，跟着看到一只凶狮奔出了一片树林，好像要对他发起进攻。他开始拼命的逃跑，经过一口六十多米深的枯井，由于慌乱，他便未加思考地跳了进去。当他的身体下沉到枯井的一半深度时，他感觉他的手碰到了一颗树，就立即抓住了树枝。

那颗树是从井壁上长出来的，它有两条根，树根旁分别蹲着两只硕鼠，一白一黑，正在对着树根啃咬。他仰望头顶时，那只狮子像卫兵一样守候在井口；他又俯视脚下，看到井底有条巨龙正昂首向三十米高处的他爬近，它怒张的嘴就像井口一样大；再向左右前后的井壁望去时，发现长有毒刺的害虫正蠕动着包围他；他又看了树顶时，发现那是一棵无花果树，那是一棵奇特的树，它生产着各种不同类型的树种果实，其中有核桃和石榴等。

由于他的愚昧和缺乏思考，因此他并不知道这并非寻常的困境。那些东西不是无缘无故出现在那里的，而且那些事物的背后都隐藏着出人意料的秘密。他没有意会到这所有一切都是一个强大的力量在组织与操纵。

此时他已无路可走，无计可施，面对着这种危难处境，他的心在啜泣，灵魂在悲叹，理智在感慨。但他罪恶的虚荣却不顾周围状况如何，装作若无其事无所畏惧的样子，也听不到他发自心灵深处的哭诉与求助，而是自欺欺人地，好似在个花园一样开始吃起了那些树上的果子。其实那些果子上面是有毒并有害的。

就这样，我们看到这个愚昧之人遭到了这段神圣的圣训所谕示的结果：

اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِی بِی

“安拉说：我的仆人想我是怎样的，我就对他怎样的、就那样对待他”

因此，这个人由于愚蠢及缺乏理性，他认为他眼前所见的都是普通而真实景象，所以受到了周围恐怖景象的对待，不但刚才如此，现在如此，将来也会如此，在这里他将求生不能，求死不得，受尽煎熬折磨。

我们把这不幸的人放在折磨中，去看看另外一个他的弟兄。那位有理智的幸运人沿着他选择的道路一直走了下去，他没有遇到像他兄弟一样的危难。因为他的品德是优良的，他只想有益的事，只做有益的事，也只追求有益的事。因此，所有的事物对他都很友善。他没有遭遇到类似他兄弟遭遇的任何困难，因为他知道沿途的各种命禁，并毫无异议地遵从了它们。他没有感觉到一丝艰难，并自由自在的、平安顺利的行走在自己选择的道路上。

不久，他来到了一座鲜花盛开，果实累累的果园前，但是，由于无人照看，果园里面已经变得污脏腐烂。他的兄弟在他之前也经过了同样的花园，他也看到了其中的污秽事物并染上了吃秽物的习惯，但那秽物却搅乱了他的胃，使他一路上尽受了苦头，没有得到一点休息。现在这个有理智的人按规定行事：“要察看每件事物的优良面。”因

此他根本就不理会那些污秽的东西，只从佳美的事物中获取营养，愉快地休息，然后离开果园，继续走了下去。

之后，像他兄弟一样，他也来到了那片荒原，同样听到了狮吼声，紧接着看到那只凶猛的狮子向他扑了过来。他感到十分害怕，但并不像他的兄弟那样恐怕，出于积极乐观的思想态度，他想到：“这片荒原一定有他的统治者，也许这只狮子也是这位统治者的一名仆从，并且正在执行他的命令。”经这么一想，安心了许多。但还是逃跑了，同样一直跑到那口六十米深的枯井边，也跳了下去。就像他的兄弟所经历的一样，他的手也扣在了半空中的一颗树上，上下都不得。他看到两只小动物在啃咬树根，上面有狮子雄视，下面有巨龙盘绕。他看到的恐怖景象与他兄弟所见毫无二致，也一样感到恐惧，但他惧怕的程度比他的兄弟少了千万倍。他的优良品德使他思想端庄，端庄的思想给他展示出每件事物的优良面。因此，他想到：“这些奇怪的现象与某种力量有关，它们好像是执行着某种命令。如果真是这样，那这些事物都隐示着某些秘密。”

“是的，它们是在执行一位看不见的统治者的命令。既然这样，那我就不是孤独的，那位我无法看见的君王正在看着我，考验着我，敦促着我赶赴某个地方，其中有一些隐秘的原因，他在邀请我去那里。

“一种合乎情理的意念和产生于敬畏的好奇心使我去说：我感到，考验我的他要显示自己的大能，使人们认识他。我走这条奇怪的路正是他的安排，其中定有某些原因。”

这念头一过，他又产生了想要认识这位主宰者的希望，希望引发了对这位神秘所有者的喜爱，喜爱又引发出想要解开其中机密的渴望，这份渴望中又产生了想获取某些美好事物的念头，使自己具备受奥秘之主人的喜悦条件。因此，他观察其中最高的一颗树，发现那竟是一棵无花果树，但是树枝的末端生长着千万种不同的种子和果实。此时，各种担心害怕都离他而去，因为他已经确确实实地明白，那无花果树是一页目录，一张索引和展览。那位无法看见的主宰将一整座果园里的各种果实都附生在同一棵树上，以此暗示着某种秘密。他用各种果实装饰了这颗无花果树，使每一种果实都代表着一样他在无花果园里为招待客人而准备好的可口食物。要不然，一颗树怎会结出千万种不同种类的果实！

此时，他开始祈祷和恳求，受到解开奥秘之钥匙的灵感，他呼喊道：

“此地的统治者啊！我已掉进了你的意旨之中，我只依托你，只向你求助，向你谦躬敬意。我愿做你的一名仆人，我想得到你的喜悦，我向你祈求，我一直在寻找你！”

紧接着这些祈祷的声音，那枯井的墙壁轰然裂开，出现了一道门，通向了一座美丽而安静的花果园。这时，巨龙的口变成了通向果园之门，巨龙本身和凶狮都成了听话的服务员，并邀请着他走进花果园，那凶狮甚至成了他的温驯的骑乘。

就如此，我懒惰的私欲啊！还处于幻想中的朋友们啊！来吧，让我们比较一下这兄弟俩的情况，以便理解善有善报，恶有恶报的道理。

看！当走向左路的不幸旅客无时无刻地害怕颤抖，并无可耐何地等待着巨龙的大口咬上来的时候，走上右路的幸运者却被邀请到一座鲜花满溢、金壁辉煌的花果园里；不幸者的心被巨大的恐惧和痛苦的不断折磨的时候，幸运者正以兴奋的泪花、愉快的担心和可敬的智慧欣赏和观察着那些奇特的东西；当不幸者在独自遭受折磨、痛苦、失望和孤独的时候，幸运者正在希望、热爱和愉快中享乐。而且，当不幸者自己都觉得自己是一个受到野兽攻击的犯人，幸运者正在享受好客慷慨主人的仆从为他带来的招待和娱乐。不幸者因为吃到表面上可口实际上有毒的果实而加速自己的惩罚。因为，那些果实都是样品，想要品尝必须获得允许，从而找到真实的果实并成为一位顾客，况且，不允许像动物一样狼吞虎咽。但幸运者一看就明白了事情的真相并没有吃它，而是心平气和地等待着观赏。

进一步来说，倒霉者委屈了自己。由于他缺乏明辨是非的能力，他将清晰光芒的真理和情景当成了黑暗，将心理上的恐惧和担心当做了地狱幻景。他不应该被同情并怜悯，也没有权力向任何人抱怨。假如；夏天里，一个人同他的许多朋友在一座美丽花园中享用筵席，期间他喝了很多的有毒酒精，并醉倒了，迷迷糊糊中，他感觉到自己很饥饿、裸体并一丝不挂地在深冬季节与野兽一起生活，他便大哭大叫，自己委屈自己，所以不值得被同情怜悯。也同时侮辱了他的朋友们，将他们当成怪兽。那位不幸之人的情形也是这样的。但是幸运者看到确实很美丽的真相。懂得真相中产生了对真理创造者之完美的敬意，由此，他应该受到创造者的恩赐。这大概就是下面这段《古兰经》文的一个教令的意义：

مَّآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۗ

وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ

“凡你所享的福利，都是安拉降赐的；凡你所遭的祸患，都是你自讨的。”《古兰经》4:79

如果你以同样的方式来比较这两对兄弟的区别，你就会明白第一个人的要作恶的私欲已经给自己营造了一个精神地狱；而意念好、思想好、品德优良及理念正确的另一个

人则为自己铺就了接受无限恩赐和幸福生活道路，这条路使他拥有的闪亮的德行和永恒的美好。

哎！我的私欲啊！还有那些跟我的私欲一起聆听故事的人啊！如果你不想成为倒霉者，而要成为幸运者，那么请听从《古兰经》的教侮，遵守其命令和禁令，抓紧它，使其成为你生活中的指南。

如果你已经悟出了这段故事中的真理，你就能够将信仰的真相、现实世界、人性和伊玛尼结合在一起。我给你道出只是基本的框架，其余的细节你自己领悟。

请看！故事中的两位弟兄，一位拥有信仰的灵魂和追寻真理的贤心，另一个是非信之灵魂和罪孽深重之心。那两条路中的右路是《古兰经》和信仰之路，而左路则是反叛和否认信仰之路。路途中的花果园是人类社会中浮华短暂的生活，其中光明与黑暗，好与坏，洁净与肮脏都混淆不清。有理智者就是根据

خُذْ مَا صَفَا دَعْ مَا كَدَرْ

“取干净佳美之物，弃肮脏混浊之事”

原则行动，然后平心静气地向前行进。那荒原就是地球和世界。凶狮是死亡和寿限的终结。枯井是人的身体和生命时间井的六十米深度便是人的常态六十岁寿命。树木代表生命阶段和构成生命的物质。两只一白一黑的小动物便

是夜与昼。巨龙就是通向中介世界的道路及后世生活中的楼阁亭台。巨龙的大口是坟墓，但对信士来说，那口便是由监狱通向果园的大门。那些毒虫暗示着世界上的各种灾难，但对信士来讲，它们是他清醒的神圣的警告和使他免于沦落的，普慈安拉的恩惠。

那棵无花果树上的各种果实是慷慨安拉赐予这个世界的各种给养，是仁慈的养育者开具的一张后世给养的菜单和说明书，而后世里的实际给养将会更加丰富，且其样子与现世相似但味道各异，睿智的安拉以清单的形式造就这些样品是为了邀请人类进入天园享用并恩惠。

使一棵树上结满了各种不同形状的果实则暗示着一种万物仰赖的大能的印章，那是独一安拉的封印和仁慈统治者的花押。因为“使一种事物制造所有事物”，也就是说，使用一种土壤制造所有的植物和果实，使用一滴水创造所有动物，用一种简单的食物创造所有的动物器官。

同样，“使多种事物，组合一种事物”的道理也一样，使动物食用的众多食物，形成大体上相同的皮肤和肌肉。这就是万物仰赖的独一安拉的特有迹象，永恒、无始无终统治者的特制印章、独特的挂印、不可复制的花押。

的确，由一物生万物，由万物生一物，那是万物创作者的一种特征，是超越一切的大能之标记和迹象。至于奥秘，通过信仰的秘密打开的创造之智慧门。钥匙便是

يَا اَللّٰهُ ۞ لاَاِلٰهَ اِلاَّاللّٰهُ ۞ اَللّٰهُ لاَ اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

“安拉，除他外，绝无应受崇拜的；他是永生不灭的、是维护万物的。”，“万物非主，唯有安拉！”

巨龙之口变成通往果园的大门则是一种隐示，坟墓针对非信士就是可怕、监牢、孤独，如巨龙之内狭窄的坟墓之门；而针对古兰经的信士，它是由世界监狱通向永恒乐园的大门，由接受考验之地通向天堂花园的桥梁，由生命艰难通向普慈之慈的必经之路。

那凶狮变成友善的仆人和温驯的坐骑也暗示着一个事实：就是对迷误的人，死亡是一种痛苦，是与他们留恋的一切事物的永诀，是由繁华世界走向孤独坟墓的永久分离，进入牢狱、是一种放逐。而对有正信的人和古兰经徒，死亡是走进后世的一次远行，是去探望亲友和故人的一种今世和后世的媒介，也是通向真正的祖国和永恒的幸福之中介。是抛弃今世监牢走向后世花园的一次召唤，是对至仁至慈安拉的最大最终的服从后接受报酬的等待。是对沉重的生活负担的释放，也是崇拜义务和接受训练考验的结束。

总而言之，那些将短暂的现世生活作为唯一目标的人，既使生活在荣华富贵之中，实质上他们还是生活在地狱；那些严肃认真地营谋永恒生活的人，将获得两世的吉庆幸福。现世生活对他们而言是艰难和麻烦的，他们将它看作通向天堂的等候厅，因而在忍耐艰苦的同时也表示着感谢。

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ وَالسَّلَامَةِ وَالْقُرْاٰنِ وَالْاِيمَانِ اٰمِينْ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِهٖ وَ صَحْبِهٖ بِعَدَدِ جَمِيعِ

حُرُوفَاتِ الْمُتَشَكِّلَةِ فِى جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَمَثِّلَةِ بِاِذْنِ الرَّحْمٰنِ فِى مَرَايَا

تَمَوُّجَاتِ الْهَوَاءِ عِنْدَ قِرَائَةِ كُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ قَارِءٍ مِنْ اَوَّلِ

النُّزُولِ اِلٰى اٰخِرِ الزَّمَانِ وَ ارْحَمْنَا وَ وَالِدَيْنَا وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

بِعَدَدِهَا بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ۞ اٰمِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

安拉啊！求你使我们成为幸福的、平安的、有信仰的并信奉《古兰经》的人们吧！求你接纳我们的祈求吧！

安拉啊！请福佑我们的领袖穆罕默德，并使他平安，使他的家眷和所有门人弟子们平安！从天经的第一次降示到世界末日为止，以所有读者读过的所有字母的数字为恩惠数目而报赏他们吧！

安拉啊！也请以那数据的恩惠来怜悯我们，我们的父母以及所有男女信士们吧！你是至仁至慈的！请接纳我们的祈求吧！

一切赞颂全归安拉，众世界的养育者！

箴言之九

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

فَسُبْحَانَ اللّٰهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۞ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي

السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

“故你们在晚夕和早晨，应当赞颂安拉超绝万物。天地间的赞颂和中午的赞颂只归于他。”《古兰经》30:17，18

兄弟！你问我关于每天五番的具体拜中所隐含的智慧，我现在就为你阐明众多智慧中的一点。

确实，每次礼拜时间的不同都预示着一次重大改革的开头，也预示着安拉在每一段时间里对事物进行的一种神圣调节，也显示了安拉所有恩惠的调节。

因此，安拉命令礼拜，因为那是对万物仰赖的大能之主，在那些具体时间中，进行感赞全能及崇高和颂扬伟大与超绝，感谢他在两番礼拜的时间之内赐予人类不可胜数的各种恩惠。为进一步深刻地理解其中微妙而深奥的内涵，你应该同我的私欲一起聆听下面的五点理解含意：

第一寓意：

礼拜的意义是感赞，颂扬和感谢伟大安拉。也就是要我们言行一致地对安拉崇高威严感赞，并说：“Subhan Allah”（赞主清净超绝）；对他的完美，以言行去颂杨，并说：“Allahu Ekber”（安拉最伟大！）；对他的美丽，我们要以言行举止赞美并感谢他，并说：“Alhamdulillah” “一切赞颂全归安拉！”

也就是说，赞主超绝，赞主伟大和万赞归主就像是礼拜的核心和种子，所以这三种赞颂在整个礼拜过程中都存在着。加之，在礼拜之后，这三句吉庆赞词又被分别颂念三十三遍，以及使礼拜的意义加强、加固和使目的更加明确。礼拜的意义通过这些核心赞词更加固。

第二寓意：

崇拜主的意义是，人类看到了自身的过错、无助和贫穷，因而在主宰的完美、万物仰赖的大能、神圣仁慈的面前惊异和兴奋的崇拜安拉。

也就是说，主宰的王权要求一切被造物崇拜并服从他的意志；他的权力具有绝对的神圣性，他要求他的仆人通过寻求饶恕的途径去发现自己的错误；通过赞美安拉和颂念“Subhan Allah”“赞主清净超绝”宣传，安拉没有丝毫缺

陷的是清净纯洁的，与迷误者的思想毫无关系是纯净高洁的，与宇宙中一切存在缺陷的事物毫不相关是圣洁的。

加之，安拉完美的大能要求人类，领悟到自身和其他被造物的无助并对万物仰赖的大能之宏大艺术表示赞美和惊异，说出“Allahu Ekber”（安拉至大）鞠躬叩首、依托他，信赖他。

然后，安拉广阔无边的恩惠要求人类，表达出自己的需求和一切被造物的贫穷，通过祈求对安拉表示感谢和赞美，并说：“Alhamdulillah”（万赞全归安拉）”

礼拜的一举一动都包含着以上面的意义，为展现出这种意义，才被安拉定为一项主命功修。

第三寓意：

正如人是整个世界的一个小缩影，开端章是伟大《古兰经》的一个光辉示例，礼拜也是一切崇拜种类的完整明晰的光明指数，是一切被造物各种崇拜形式的神圣示意图。

第四寓意：

就如一块钟表里的秒针、分针、时针及显示星期的显示板等，它们互相超越、互相关联、互相更替。同样，世界就是伟大安拉的一座巨钟，不断更换的昼夜是世界的秒针，年份是分针，人生阶段是其时针，世界寿命各阶段便是其

日针，这一切都在互相观望，互为关联，互相更替，相互使记起。

例如，晨礼时间是到黎明，从此时到日升之前的时光就像是早春季节，是母亲腹中的初期胎儿，是安拉创造天地所用六天中的第一天，此时的礼拜提醒着人们去思考那些被造物中所蕴涵的奥妙和真理。

晌礼时间在正午刚过一会儿，此时就像是仲夏季节，是人的青春完美时期，是人在现实生活中的被创造阶段，此时的礼拜提醒着人们去思考安拉在这一切现象中所显示出的仁慈映像和厚恩。

晡礼时间在下午，此时就像秋季，如人生的迟暮之年，是末世使者穆罕默德ﷺ的幸福时代，此时的礼拜提醒人们去思考此间所蕴含的伟大安拉的智慧和恩赐。

昏礼时间在日落之后，这个时段使人想起万物残败的晚秋，如人类的死亡、世界末日伊始的破败，提醒人们观察安拉的崇高威严尊名在各种事物中的体现，唤醒人们不能再疏忽，昏醉不醒。

宵礼时间是夜暮降临之前，使人想起夜暮遮盖一切的黑暗世界，和以严冬白寿衣笼罩如死亡的大地，或如人死亡

直到被埋葬，而后为人们所遗忘，亦或如人生路程的最终点。所有这些提醒都宣示了超强大安拉威严的操纵安排。

夜间礼拜是，在坟墓和中介世界黑暗中多么重要的光亮，要人们颂记这一切改变过程中真正赐予者安拉的无尽恩惠，也使他们认识到安拉是一切赞颂和记念的真正对象。

翌日的早晨，使人们想起复活日的早晨。是的，夜后是晨，冬后是春，这个规律是合乎情理、必不可少和一定不变地。正如这样，复活之晨和中介世界之春的到来也是不可避免、一定不变的。

因此，这五个礼拜的每个时间都是一次改变的伊始，它预示着另一大变化的来临。该每日五次巨大变化的安排和指示，使人去想日复一日，年复一年，世世代代，万物仰赖的大能安拉的操纵，提醒人们安拉所赐的无限仁慈、恩惠和大能的各种奇迹。也就是说，人类的天性责任、崇拜的基本形式、不可推脱的债务的这五次礼拜是最适合、最适当于安排的该时间内进行。

第五寓意：

人，就其本性而言，是十分软弱无力的，然而与每样事物的接触都会使他悲伤并受苦苦；人类本性是无助的，然而灾难和敌对无数；人类是十分贫穷，却需求无数的；生性懒惰、无能，却生活负担沉重。人的这些特性使他与万

物接下分不开之缘，而一切友好、爱物的消失与分离不断地使他痛苦难熬。他的理智让他树立了崇高目标，更想获取永久利益，然而，他的力量有限，生命短暂，能力微小，缺乏忍耐。

现在我们可以十分清晰地看到，在这种状况下，清晨时内，人的灵魂在崇高威严的大能、美丽仁慈之主面前，通过礼拜和祈求倾诉自己的困境，并向安拉求救、求助多么必要；他多么需要一种中流砥柱来支撑他，担起白天的工作，以及他肩上要承载的重担。

晌礼时间，正午刚过，是一天中的完美时刻，时光的降落伊始，是一天的工作接近完成之时，是人们从百忙之中减轻压力的休息时间，是世界各重担导致的疏忽和迷惑不解之中灵魂的轻松休息时刻。也是安拉布施恩惠的时间。

晌礼中所隐含的意义是；人类的灵魂，摆脱一切生存的疏忽，脱离所有无意义、易朽的事物，然后在永恒自立、真正赐予者安拉面前，谦诚恭敬地抄着手赞美、感谢他所有的恩赐，对他的庄严和伟大鞠躬地倾诉自己的无助并求助，对他的永恒完美和无与伦比的美丽叩着头惊异和喜爱地表现自己的微弱和谦恭。那是何等甜蜜，何等有价值，人是多么地需要它！因此，不懂得该意义的人，不值得称为人。

晡礼时间就是午后时间，使人想起忧郁的秋季，如老人悲哀的暮年和世界悲伤的末尾。此时，一天的工作接近尾声，安拉的恩惠如健康、救恩及幸福的工作等都在此时聚合；此时也由骄阳逐渐消失而预示着，人只是一个受命的旅客，就如骄阳般有升有落，毫无固定、常易变。

此时人类，先洗了小净，准备开始立行晡礼，在永恒不变、永存自立的、万物仰赖的安拉面前说情并求宽恕；对仁慈的恩典感谢和赞颂，对他伟大的光荣谦卑地鞠躬，对他神圣的永存谦恭的伏地叩头，在崇高的主宰面前，以心神安宁的仆人身份对他崇拜。因此，一个健全的人必须明白履行这样的晡礼是多么崇高的工作，多么适当的义务，在如此适合的时间里偿还天命，是多么巨大的幸福和快乐。

昏礼时间，黄昏时辰，使人联想到初冬时节、秋季万物的凋零并悲伤的告别中消失；自然使人感受到死亡的气息，悲哀的分离一切喜爱的事物而走入坟墓时刻。使人想到在一次剧烈的死亡地震之后，世界所有存在物都要迁徙到另一个世界里去，人世的生活也将告终。此时，对那些如崇拜一样热爱短暂易变事物的人会是一次严厉的教训和强烈的警醒。

因此，作为一个拥有洁净的灵魂人，就像钟情于永恒美丽的一面镜子一样，为了在这个时间段履行拜功，超越一

切易朽的事物，对无始无终永存的、永存不朽的主宰，开始赞颂并说(Allah-u Ekber)“安拉至大！”。脱离所有可朽事物，因向伟大崇高的安拉做礼拜而抄起了双手祈求、在永恒的主宰面前，直立地对他毫无暇疵的完美、无与伦比的美丽、无尽的仁慈说出：“Alhamdulillah|”(一切赞颂全归安拉！)赞颂并感谢他。然后，通过

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِين

“我们只崇拜你，只求你祐助！”

对着没有助手的统治，没有配偶的神性和没有臣工的主权，进行崇拜并说情求助，并对那无边的伟大、无限的大能和无穷的光荣鞠躬，与万物一起倾诉自己的软弱无力、无助、贫穷和谦卑并说：

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

“赞颂伟大的主宰清净超绝！”赞颂伟大的安拉。

然后，对永恒优美的本身，永不变的圣洁属性，永不更换的完美，安拉面前伏地叩头，惊异和谦恭的放弃一切万物、并诚心诚意地宣示对安拉的崇拜和喜爱，寻找永恒美丽、永不朽的至慈主宰并说：

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى

“赞颂崇高的养育主超绝万物!”

赞美，圣洁不朽、完美无暇地高洁的主宰。

其后，小坐念作证词，赞颂安拉的独一和作证穆罕默德ﷺ是安拉的使者。以自身名义代替所有事物向美丽不朽、永恒高尊的主宰呈上献礼；通过向穆圣ﷺ祝福，重新强调他与至圣之间的盟约。遵从安拉的一切命令可以看清这个宇宙宫殿中的智慧设计和安排，才使他见证了尊严崇高的创造者的独一性。

加之，阿拉伯的先知穆罕默德ﷺ是安拉王权的声明者、一切喜讯命令的宣言者、宇宙之书迹象的阐释者。所谓见证这一切的宵礼立行是多么优雅、多么优美、多么高尚的义务！多么贵重，多么愉快的服务！是多么美丽，多么甜蜜的崇拜！是多么崇高的真理！在这个短暂、临时的客栈，这样的昏礼是一个多么永恒的交谈，何等长久的幸福！不懂这一切的人怎么会被称为人！

宵礼时间，夕阳的余辉落尽之后，地平线上存在的最后一线光明也消失，黑暗湮没整个宇宙。称为

مُقَلِّبُ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ

“他使银色的白昼忽然变成了黑色的夜晚”

的，威严崇高的大能之主使人想到，昼夜更替中的神圣操纵，同样

مُسَخِّرُ الشَّمْسِ وَ الْقَمَرِ

“他使太阳和月亮都顺从地运行在自己的轨道里。”

也使人想起，完美的至睿主，使绿色的夏季不知不觉中变成了苍白的冬季。还使人想起安拉的特权——生和死的创造者。随着时光的流逝，死者与今世的一切关系都被切断，并转移到了另一个世界。

因此，宵礼时间给人揭示，今世短暂易朽直至彻底的毁灭后，作为宽阔、宏大和永恒的后世。使人想起天与地的创造者的威严地操纵、安拉美丽的显现。此时，人的心灵已经肯定了这个宇宙的统治者，真正的掌控者、受崇拜者和受喜爱者安拉是能易更换昼夜，替换冬夏和创造今世后世，他做这一切易如翻纸、把字写上又消除和变更。这种能力只有全能的、掌控万物的智慧才可以胜任。

就这层意义而言，那极端无助、完全无能、因贫穷而有无限需求、面对未来的黑暗和白昼的惊悸中颤抖的灵魂，举行宵礼会使他获得支撑。就像伊布拉欣圣人在同一时间里毫不犹豫的说;

لاَ اُحِبُّ الْآفِلِين

“能落地不值受爱。”

通过礼拜将自己依托给无始无终的受崇拜者、永存不朽的受喜爱者，在这个短暂易朽的世界上，在黑暗的生活和黑暗的未来中与那永恒的安拉交谈，以便通过简短而永存的对话使他的生活更加光彩，未来更加光明，而且治愈一切分离与消失的痛苦；对至仁至慈的安拉祈求仁慈的关切和光明的正道。

然后，暂且忘记自己并隐藏在夜幕底下的世俗的亲情，他也忘记它们，然后把所有的伤痛带着心泪向安拉倾诉；就以这个仁慈为契机，在死亡般的睡眠之前举行一日中最后的崇拜工作，起立礼拜，放弃速朽、无助的被造物，自豪地站立在永恒受喜爱的、受崇拜的、慷慨大能的安拉面前；仰视着普慈的保护者，希望他使自己免遭一切灾难的侵害。

因此，他高声朗颂开端章，不赞美毫无裨益、不健全有缺陷、贫穷及不值得赞美的事物，而是颂扬和赞美绝对完美、绝对全美、绝对自富无求、慷慨仁慈的众世界之主宰。他还要升级到

إِيَّاكَ نَعْبُدُ

“我们只崇拜你！”

的对象地位，就是微小、无价值、孤独的人通过与无始无终之苏丹报应日的主建联，升化成宇宙中最尊贵的客人和有名位的工作者。 然后，通过

اِيَّاكَ نَعْبُدُوَ اِيَّاكَ نَسْتَعِين

“我们只崇拜你，我们只向你求助。”

将全体人类和最宽广、各类事物自身做的礼拜和祈求宣传并呈现给安拉。加之，通过说

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

“求你引导我们走向正道！”

祈求被导向正路，那是横跨未来通向永恒幸福的光明路。

现在，他在思考安拉的崇高，在探索那些隐伏着的诸太阳，它们就像沉睡中的植物和动物似的，以及那些亮星，它们就像顺从地执行伟大安拉命令的军人似的，每一颗都像是这个旅居世界中的明灯，每一个都像是勤快的服务员，他时时刻刻地赞美并说：

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

“安拉至大！”

然后鞠躬。之后，他又思考所有被造物对安拉的总体叩拜。形形色色的事物，就像是沉睡在夜间的无形朝拜者，在世

世代代所有的被造物，如地球和宇宙像一支有组织有纪律的军队，不，像一位驯顺军令的士兵一样，在

كُنْ فَيَكُونُ

“使一件事物存在，那事物便就产生”

的命令之下顺利地完成了任务后复员，也就是在被遣送到另一个幽玄世界的时候，非常秩序井然的，在日落而息般的礼拜毯上叩下头并说：“Allahü Ekber”（安拉至大）！而在春季万物复苏的时候，顺应

كُنْ فَيَكُونُ

“使一件事物存在，那事物便就产生”

的命令，有的一模一样、有的带着微小的差异又开始复活，并恭顺地服从着安拉的命令。人类应当仿效万物，在完美普慈、至善特慈的安拉的面，惊异地喜爱、无限地谦虚、带尊的谦卑伏地叩头说：

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

“安拉最伟大！”

至此你已经明白了，好像登宵（MIRACH）一样的宵礼，是多么美丽的工作！多么甜美、高尊的服务！多么高贵和幸福的！多么适合人类的心灵需求、多么适当的义务和崇拜责任！多么崇高的真理！

很显然，五时礼拜的每次都隐含着一项巨大改变的预示，暗示着安拉宏大的操纵，安拉的全部恩惠的标志。因此，在特定的时间内履行这一种债务、一种天职的礼拜是完全适当、完全智慧的。

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَآ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلٰى مَنْ اَرْسَلْتَهُ مُعَلِّمًا لِعِبَادِكَ لِيُعَلِّمَهُمْ كَيْفِيَّةَ

مَعْرِفَتِكَ وَ الْعُبُودِيَّةَ لَكَ وَ مُعَرِّفًا لِكُنُوزِ اَسْمَائِكَ وَ تَرْجُمَانًا لِاٰيَاتِ

كِتَابِ كَائِنَاتِكَ وَ مِرْاٰتًا بِعُبُودِيَّتِهٖ لِجَمَالِ رُبُوبِيَّتِكَ وَ عَلٰى اٰلِهٖ وَ صَحْبِهٖ

اَجْمَعِينَ وَ ارْحَمْنَا وَ ارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ

اٰمِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

“赞你超绝，除了你所教授我们的知识外，我们毫无知识，你确是全知的，确是至睿的。”《古兰经》2：32

安拉啊!你佑助受命替你传道的使者吧，并使他平安！他教授人类怎样认识你，怎样崇拜你。他教会人类探索你的尊名中所隐含的宝藏，阐释自然之书的意义。他是你众多崇拜者中的一面最完美的明镜。我们为他祈福，并祝福他的家属及所有的战友！怜悯我们吧！怜悯所有的穆斯林们吧！

请接纳我们的祈求吧，最仁慈的安拉啊！

箴言之二十一

两种情状

第一种情状：礼拜的必要性

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا

“拜功对于信士，确是定时的义务。”《古兰经》4:103

有一天，一位年纪大、身体健壮且有社会地位的人对我说：“礼拜是个优美的活动，但每天需要重复五次就显得太多，多就使人觉得厌烦。”

过了一段时间之后，我听到我的私欲也说着同样的话。我仔细注视了一会儿，发现私欲在懒散地跟着恶魔学习。这时我才明白，那个人是代表所有的罪恶私欲说话，或者试图如此。此时我对自己说，因为我自己的私欲也听从于恶魔的命令，所以，想要对他人进行规劝，我就必须先从自己的私欲开始改善。我对它说：

我对它说：“私欲啊！针对在深迷的懵懂中、慵懒之床上、疏忽迷误之睡中说的这句，请听一听此五项劝告！

第一劝告：

我可怜的私欲啊！你的生命永生不朽吗？你是否有绝对的证据来证明你能活到明年，甚或明天？使你厌烦的原因在于，你以为自己会永生不朽，为了享受今世的快乐，永远呆在这里似的撒娇。如果你懂得人生短暂并将毫无结果地消亡，那么，将二十四分之一去从事能使你走向永恒的幸福生活，易行、优美、舒服、充满慈恩的服务，你就不会为之烦恼，而会得到真诚的热情和内心的平静。

第二劝告：

我贪婪无限的私欲！每天你都要吃饭喝水，呼吸空气，你是否也会感到烦厌呢？肯定没有，因为对那些不断重复的需求，你非但不觉厌烦，反而会以之为乐。就此而言，在身体内作为你朋友心灵的给养、灵魂的活水、神圣感官的空气礼拜也不应该使你厌烦。

实际上，你的心中始终充满着无尽的优郁和痛苦，不断迷恋着各种希望和享乐，但是，你无法通过其它途径获取它们，只有通过诚恳地祈求去叩敲慷慨仁慈主的恩惠大门，才可以获得力量和营养。

在这个短暂世界里，因众多被造物的消失而呻吟呼喊的灵魂生命之水是；脱离一切万物，通过礼拜，在永生的受拜者、永恒被爱者安拉面前祈求恩赐才可以获得。

的确，自然渴望永恒而为永恒被创造，无始无终安拉的反光镜，具有非常的嫩弱清醒的内部感觉和精细的某种官能的灵魂，在这个充满着抑郁、有压力、黑暗、暂短且使人窒息的世界上，非常需要呼吸，但唯有通过礼拜的窗户而吸取。

第三劝告：

我不会忍耐的私欲啊！你今天还想着过去功修的繁重、拜功的艰难、以及遭受的痛苦，并为此忧郁伤神；还忧虑未来的功修，拜功和灾难痛苦，并因此感到压力，毫无忍耐。这是极不明智的思想！其实，你这种缺乏坚韧的表现，恰似一位将军因性情急躁而倍偿败果的情形。战斗中，尽管敌军的进攻部队已经倒戈加入他的右翼，但他还是抽调了一支主力去加强此右翼的力量，又在无敌的左侧派遣了兵马，浪费了军力，结果削弱了中军的力量，造成军中空虚，敌人得知此军情后，猛烈攻击中军，很快就击垮。

确实！你就是这样愚笨。

因为，昨天的烦恼到今天就已经成了恩惠，痛苦已经消失，而留下的应该是美好的回忆，困难变成了愉悦，重担

成了报赏。既然如此，你就不应该感到厌烦，反而应该积极地、热情地继续下去。至于未来的事，还没有到来，现在就思虑并为之担忧和害怕，这就像今天的事还没理出头绪就担忧未来的饥饿和饥渴，并开始大喊大叫一样的一种愚蠢行为。

既然实际的真相是这样的，只要你还有理智，你就应该只去履行今天的崇拜和祈祷并说：“我要用二十四小时中的一小时来完成甜美而又重要的义务，进行高尚而又愉快、报酬巨大而困难微不足道的工作。”之后你会感觉到你的疲惫已经变成了甜美的活力。

我缺乏坚忍的私欲！你对三件事有忍耐责任：

第一：服从命令上要忍耐。

第二：避免犯罪上要忍耐。

第三：遭到灾难时要忍耐。

如果你是一个聪明的人，就应该从这则故事中的那位将军身上吸取教训，并语气坚定地说：“你是最忍耐的！”而且坚持三项忍耐，不要将安拉赋予你的忍耐力量用于毫无益处的事物，而要用于正确的地方，那么它将足以帮你克服一切困难和灾祸。

第四劝告：

我愚笨的私欲啊！难道崇拜工作没有回赐吗？或是因回赐太少而使你厌烦？但是为何有人给你一点点钱，或威胁恫吓你的时候，你会毫不怠惰地为他工作。难道，在这个现世的旅店里，礼拜对你无助、贫穷的心来说，是真正的食粮和财宝；是将成为你的居地、黑暗坟墓里的营养和光明；当你在复生场上被清算的时候，是你的证据和担保；在你不得不要经过的仙桥上，是你的光亮和骑乘（布拉格)。难道这样的礼拜不是报赏吗？难道这样的报赏还嫌太少吗？

如果有人许诺付给你一百里拉的礼物，要你为他工作一百天，你会相信他，毫无疑虑的为他工作，尽管那人有可能毁约。但是绝不失约的安拉，已经许诺你以乐园作为报酬，以永久的幸福是做为贵重的礼物，但只需要很短的时间要你为他立行愉快、温馨的义务，如果你没有履行那轻微的义务，或者不情愿的做，或者草率地结束，难道你没有觉得这是对他的轻视侮辱吗？难道你不应该受到严厉的教训和严酷的刑罚吗？既然你在这个世界上为了避免蹲监而毫不犹豫地干着繁重困难的工作，难道让你可以避免进入永久监狱的工作就不会激起你的热情？

第五劝告：

我迷恋世界的私欲啊！你忽视了祈祷，抛弃了礼拜，是否由于俗事繁忙？抑或疲于奔命而无暇顾及呢？难道只是为今世被创造而把所有的时间消化今世上？你已经知道，人类的地位优越于其它一切动物，但是，就获取生命必需品的能力来说，或许还不如一只麻雀；既然如此，你为什么还不能理解你的基本义务，人活着的意义不是像动物一样买力求存，而是要探求真理，寻求永恒，要做一个真正意义上的人。然而，你所忙碌的俗事繁忙大多都无益于你，你所奔忙的事物大部分连你自己都会感到迷茫。你舍本逐末，主次不分，好像你会活千年之寿浪费着大好的时光。例如，你将珍贵的时间消耗于无价值的事务，诸如研究土星周围的环圈是怎样的，美国共有多少只鸡等等，就像你要当一位天文学家或统计学专家似的。

你如果说：“使我疏忽礼拜和崇拜，使我懒惰的原因并不是那些无聊之事，而是谋生的重要事务。”

那我也告诉你：假如你找了一份工作，每日的酬金是一百分。有一天，一个人来跟你说：“来这儿吧，只要向地下挖十分钟，你将会得到一颗价值一百元左右的绿宝石。”

如果你回答：“不，我不想去，因为，如果我去，一角钱的工资将会被扣掉，我的生活费将减少。”

那么，我想你一定知道这是个多么愚蠢的借口！

同样的道理，你为了生计，在这个果园里工作，但因此而抛弃了礼拜义务，那么，你所付出的努力，及其成果就会被局限在世俗的、庸俗的、不会为你带来利益和吉庆的生活中。但如果你将工作之余的休息时间花销在礼拜上，用在那让精神轻松，让心灵歇息的礼仪中，那么，你除了能获得今后两世吉庆外，还能发现两个永不枯竭的精神宝库的源泉：

第一宝库：藉你虔诚的意念，你将会从你种植的果园里的所有植物和树，不管是开花的或是结果的，所举行的赞美和颂扬中获得一份报赏。（注释：这段是在果园里对一个农民的箴言，所以按这个形式来解释）

第二宝库：果园中所有被吃掉的果实，不管谁吃了，人或动物，家畜或飞虫，买主或小偷，那都属于你的慷慨施舍。前提必须是你以真正供给者（安拉）的名义，在他所允许的范围内工作，并将自己当成是分发安拉恩惠的代理者，将他的恩赐分发给所有需要者。

现在，回想那位抛弃了礼拜的人，他的损失是多么巨大！他在失去了重要财富的同时，也失去了那个可以给他巨大

的热情，高尚的品德去工作的两个宝库；这巨大的损失，会使他彻底垮掉。更有甚者，随着年龄的增加，他将疏于护理果园，对它失去兴趣，此时他会说：“它对我有什么意义？做的再好，我也会因死亡而与它分离，那为什么还要这样劳累自己呢？”他因而将处于老无所依的境地。但是，另一人却说：“我将更加努力的工作，既为崇拜，也为合法生活，亦为我坟墓生活中拥有更加充足的光明，更为我后世的生活准备更多的粮食。”

总而言之，我的私欲啊！你必须清楚，昨天已经失去，明天你也不敢保证你还拥有。所以，你真正的生命就是今天。因此，请在一天中至少花一小时用在清真寺中或礼拜毯上，就像在储蓄箱中投入了一枚铜币，存起来以备真正的将来——后世之用。要知道，每一天都是对你、对每个人崭新地通向未来之门。如果你不做礼拜，那这一天的世界将在黑暗和忧郁中消失，将在后世为你作反证。

在这个大世界里，我们每一天都拥有小世界，而它的情形在于我们的工作和内心。其情形就像拿一面镜子映照一座辉煌的宫殿，所影之像与镜子底色有关，如果镜子是黑底的，其影子便是黑的，如它是红底的，其影子便是红的；而且影像与镜子的质量也有关系，如果它是光亮的，其影子便是清晰的，影出的宫殿也是美丽的，否则，就成为丑

陋的。就像粗质的镜子将最精妙的东西也会映照的粗陋一样，同样的道理，你的心、理智、举动和希望也牵系着你自己的世界。你可以使它为你作见证，也可能使它给你作反证。

如果你立行五次礼拜，藉之归向众世界威严崇高的创造者，那么，对于你来说，你周围的世界会变的一片光明。显然，礼拜就像电灯，你举意立行礼拜就是打开了电灯的开关，从电灯射出的光亮驱散你个人天地的黑暗，显示出了它们的能力，将那纷繁世界中无法说清的痛苦转变成有条有理的秩序和载着安拉大能的有意的书册。

اَللّٰهُ نُورُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ

“安拉是天地的光明。”《古兰经》24:35

礼拜也会将充满光明的这段《古兰经》文的光芒散布在你的心中，那天你的世界也将被它的光明照亮，最终这光明也将在安拉面前为你作证。

但是，请记住！千万不要说：“就礼拜的真正含义在哪里，我的礼拜再在哪里？” 因为，就像 椰枣树的种子具备了树木整体的特征一样，假如将你的礼拜也比喻成种子，那么，它也具有你所种植的树的特征。其不同只在于细枝末节处。

平常人的礼拜，如你我的，既便礼拜时不大全神贯注，但效果还是像贤士们的礼拜一样，也可以分享到礼拜带来的光明。这其中有一点不易察觉的深意。便是你得享的光明程度会随着你礼拜时的虔敬程度而有所不同。

从一粒种子到长成一棵大树需要经过漫长的时间，如礼拜的等级和阶段也会经历漫长的过程，但在每个等级和阶段中，最基本的回赐一直都是存在的。

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى مَنْ قَالَ اَلصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّيْنِ

وَعَلٰٓى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖٓ اَجْمَعِيْنَ

安拉啊！祈求你福佑那些人，他们说“每天五次礼拜是伊斯兰信仰的支柱。”并使他平安！也求你使他的家眷和忠诚的战友们幸福和平安！

“箴言之二十一” 的第二种情状

[针对心里五个病伤的五个治愈。]

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ اَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ۞وَاَعُوذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَحْضُرُونِ

“你说：我的主啊！求你保佑我得免于众恶魔的诱惑。我的主啊！我求你保佑我得免于他们的来临。”《古兰经》23：97,98

被恶魔诱惑教唆的弟兄们啊！我想了解你们是否知道恶魔的教唆像什么？

它像灾难。它从微小开始，随着你的注意逐渐壮大起来，如果不重视就会消失。如果把它当成大，它就自高了起来；如果你轻视它，它也就微不足道了。如果你怕它，就会来征服你，压倒你；而如果你不怕它，就会变小，并销声匿迹。如果你不知道它的真相，它就会如蛆俯体；如果你知道他的真相，并追究他的根源，就会消逝无声。

既然事实是这样，那我为你们阐述它的五种面目，以便你们提防杜绝它。借此对我和你作为一个治疗。因为这个妄想症，无知会邀请它，而知识会排除它。如果你不了解，它就会接近你；如果你了解清楚，它就会掉头逃跑。

第一种现象及其治疗：

恶魔首先会在你心中散播疑惑，然后观察它的反应，如果心灵拒绝接受，他会将疑惑改变为咒骂。然后在你的意识面前将咒骂描绘成丑恶的形象和堕落的文化，致使可怜的心灵在失望的压制下痛苦呻吟："抓住它！不要让它肆意放纵！"此时，你会认为自己的心灵已经犯罪，在安拉面前已经是一个罪犯。意志也在左右摇摆，急着挣脱安宁和平的境地，试图涉入放纵的迷误。

这种病症的治疗方法是：

哎，可怜的多疑症患者！不要着急！在你的脑海中闪过的不是咒骂，只是一些虚假的幻想而已。此时，你幻想中的叛教并非真的叛教，幻想中的咒骂也不是真的咒骂。因为，有一条十分著名的逻辑定理说："幻想不足为凭，而咒骂则可以。"更何况是那些虚无的幻想。而且那些丑陋咒骂不是来自于内心。你的心因为这些虚幻的言语而感到悲伤和受苦。它们只是发自潜伏在心灵附近的恶魔之口。因此，这种伤害在于把它当成有害。就是将它妄想成有害事物而心里感到痛苦。没有证据的想象当成真理。然而，认为恶魔的教唆当成来自心中的欲念，并在想象中深陷害坑。其实，这就是恶魔所要达到的目的。

第二种现象及其治疗：

当有某种意念发自心灵时，便是意识中无形的酝酿，之后形成各种形象和图象。想象为着某些原因经常编织各种图形花样，并将它所喜欢的一些图像呈现出来。不管心中产生哪种意念，幻觉都会给它配上一种图象，或挂于其身，或染上它，或掩藏它。如果那意念是纯洁的、高尚的，便配上丑陋肮脏的花样图形；既不给它穿上，也不挂上，只是用那图象摩擦一下便行了。由此，多疑症者便混淆了，使他认为好坏混淆不清了，他就对自己说："倒霉啊！我的心已深陷黑暗，这个卑贱自私的东西将使我失去安拉的丰厚恩赐。"这时，那恶魔便利用他的这种心情。

对这个症状的治疗方法是：

要知道，只要身体清洁，思想集中，拜功就可成立，它不会受到你腹中脏物的影响与破坏；同样，那些丑陋图象的接近也不会损害到虔诚、圣洁的意念。

举例来说，在你深思安拉的某些迹象时，如果有一种十分疼痛的疾病袭击你，或者恶魔与之配合给你的幻想施加压力。毫无疑问，幻想将转向救治病痛，或编制各种低下图象来解除困境，你思绪中涌现出的各种意念，此时会穿插于各种低劣的幻想中间，左西右东，横行无阻，这些都不会使你遇到伤害，也不会遭到危险，更不会得到丑化。

此时，如果你集中精力思考着如何对付恶魔，并想象其中的伤害时，反而存在危险。

第三种现象及其治疗：

部分事物中间隐存着某些关系，甚至在一些预料之外的事物之间也有某种关系，就像一个互相形成的关系网。这个关系网也许是固有的，即正真存在的；也许是你凭空想象后所导致的结果。有时候在对待特别圣洁的事物时，邪恶与幻觉之所以能够步调一致，就是这个原因。这种邪恶与幻想“在外表上导致分离的原因，在幻想和图象中可成为互相产生的因素。”这在修辞学中是十分普遍的用法。也就是说，只有运用想象才可以使两种矛盾的事物拼凑在一起。通过这种方式所产生的思想叫联想。

举例来说，正当你聚精会神、虔诚敬意地朝向尊贵的天房礼拜的时候，如果走神于联想，便会将你的思想带到一件与你无关可的耻事件中去。

兄弟啊！如果你曾受到联想的困惑，那么千万不要惊恐担忧。在你觉察到它的同时，回到自然状态，不要忙于想着：“赶快做完，调查其原因。”而要不慌不忙，从容不迫地做完拜功，以免那些想要分散你心神的浅淡的关系强化牢固。因为每当为此你感到痛苦和歉意时，表明你对他

的关注程度在加深，而且这种陋习将会成为一种习惯，并且根深蒂固，直至形成一种想象症。但是，你不要怕，它并不是心病。因为这是心理上的恐惧和幻想在作祟，在绝大多数情况下都会自己形成，不管你是否愿意。它往往在感觉敏锐、精力充沛时形成。恶魔对此种伎俩是十分谙熟的。

这种病的治疗方法是：

联想是毫无责任性的，因为联想中大半没有意愿参与，因此也无能形成主体混乱，它只是一种伴随现象，仅此而已。因此各种思想特征也不会受到影响，因而也不会相互伤害。这就像受命天使与恶魔在心灵边缘相邻而无伤害，贤士与歹徒相邻、相近、甚至同居一室也无伤害一样。

同样，如果没有具体目标的坏念头参和进纯洁高尚的思想之中去，也不会有什么问题；但是，如果有具体目标，或你的私欲自身也要被牵涉进去，并进行其想象时，就不同了。也许你的心灵会因此而劳累无主，进而想象去找一些低下无聊之事。恶魔就趁人之危，编制一些卑劣的幻觉，并到处散播。

第四种现象及其治疗：

这种妄想产生于进行善功时过分地追求完美。当一个人以敬畏和清高的名义而过分严厉时，事情就变，会增添恶

果和混乱，甚至在做善功时为了追求全美而几乎陷入非法境地。有时为了遵行圣行而抛弃了主命，因为他常常问自己工作完美的程度。你看他反反复复，犹豫不决地问："是否我的善功完美结束？"甚至因某件事延时太久而会感到厌烦和失望。恶魔就会利用这种情形，向他射去一箭，使他深受其伤。

对这个病有两种疗法：

第一：此病例与穆尔太兹赖派的主张相吻合。他们提出，从后世的好坏状况来讲，教义中的所有禁命及事本来就是具有好坏；因此，法令来确定本来的好为好，坏为坏。也就是说，好与坏是各种事物本身具有的，而命令和禁令是后来的，是对它们各自的肯定而已。

因此，这个派系的主张是引导人们经常询问自己的工作："你认为，我的礼拜是否以最完美的形式而完成？完美得就如其本来应该具备的一样？"

但是，遵行圣行的大众派，那些真理的信众主张：安拉命令人们做的，就是好事善事；禁止人们做的事，便是坏事丑事，由此命禁决定好坏。也就是说，是否好坏按承担教义的人的情况而决定的，这与他们在后世里的清算条件有关，而与现世结果无关。

举例来说，假如你洗了小净，或做了礼拜，但是某些隐藏在你身上的东西破坏了礼拜或小净，而你却没有发觉，在这种情况之下，你的礼拜和小净都是健全的、完美的；但对穆尔太兹赖来说，在这种情况下礼拜和小净本质上是不成立的，但是它们是可以被接受的，因为你不知道。未知是被接受的条件。

弟兄们啊！坚守经训吧，你的善功会是正确无疑的；审察你的各种行为是否符合经训规定。千万不要在你的善功方面产生疑惑，但可以说“是否被接受”，以及免除骄傲和自豪！

第二：

لاَحَرَجَ فِي الدِّين

“伊斯兰是符合情理的信仰，是易行的，其中没有任何困难”

伊斯兰的四大学派都是正确的。如果一个人知道自己的缺点，就该用祈求饶恕来纠正自己，这才是正途，比那些拿一些善功沾沾自喜之人的行为明智的多。因此，那些被恶魔教唆的人们最终都能看到自己的缺点，并向安拉求饶恕，这对他来说，要比自欺欺人的行为强一千倍。如果真的做到这样，他便会远离多疑，并对着恶魔大喊：“这种情况很有害。要想彻知事情的真相是十分困难的，而且违

背了信仰易行的精神，违犯了“宗教无艰难”的宗旨。我的行为一定要合乎四大学派之一的规定，这就使我满意了。它将成为使我走向安拉，仁慈创造者阙前的途径。那是我的主宰，我要歉躬敬意地对他叩头，求他饶恕，并承认自己的缺陷和工作的浅薄，他确是全听的、应求的。”

第五种现象及其治疗方法：

这是对信仰怀有种种疑惑方面的妄想。很多得妄想症的人都幻想重重，还以为那是理智的产物；也就是妄想着，经常侵入幻想的疑惑好似已被理智接受，缉拿疑虑是来自其理智。此时，他认为他的信仰已经零乱无章。有时他妄想中的疑惑当成伤害信仰的怀疑。有时，将心象中的疑惑当成理智已接受的证实。有时，叛教行为方面的思考都被他当成了真正的叛教行为，所有的研究探索，思想观念，以及为了认清迷误原因而得出的合乎情理的结论，都以为违背了信仰。就这样，他终日恍惚不定，在骗术多端的恶魔的鬼计面前不知所措，颤抖哆嗦。他自言自语道：“糟糕啊！我的心已迷失，我的信仰迷误，思想已经混乱。”因为，他无能凭自己的意愿改善这种状况，况且，在多数情况之下，它不受意愿的控制。他将陷入深深的绝望之中。

对这种伤害的疗法：

幻想中的叛教是非叛教一样，妄想中的叛教也非叛教。心象中的迷误是非迷误一样，思想中的迷误也是非迷误。因为，幻想、妄想、心象、思考等都与理智的认可和心灵的遵从截然不同的。他们在一定程度上是自由的意念活动。它们不受来自人的意愿选择的限制，更无法用宗教条规来束约，而认可与遵从则不同，因为它们必须遵从一定的标准规范。

幻想、妄想、心象和思考都不是认可或者遵从，所以不能当成真实的怀疑或者犹豫。但是，如果这种状况频频出现，心中产生某中认可时，它就带上真正疑惑的色彩，此时，多疑者就被击败。之后，要么处于客观的判断、要么处于公平逐渐的支持反面选项，然后到了一定的程度后认可反对派，甚而会逃避不需要坚守真理的义务，然进入陷阱，当成左道即敌人或恶魔多余的代表决心开始形成。

也许这种险恶疑惑的最重要的一面是：

妄想症者受到了“客观可能性”和“理智可能性”的蛊惑。也就是说，他认为他想象中疑惑在客观上是可能存在的。逻辑学中有一项基础理论说“客观可能性与理论的真实之间没有矛盾，因此，客观可能性与理智推理的结果同

公理之间也无相对之处。”为更进一步阐明这一原则理论，现举一例：

我们假设黑海之水现在全部渗入地下。根据客观可能性原则，这是有可能发生的事。但同时我们也确定了黑海本身的存在，毫无疑义。这种可能性的假设或客观可能性不会产生疑难和疑惑，而且，永远不会扰乱我们确信本质的存在。

再举一例：如果说太阳今天不落，明天不出，我们知道这有可能发生，但我们也确信，今天的太阳会落的，明天也会升起来的；在任何情况之下，这种假设与可能性都无法混淆我们的信念。

同样，根据某种可能性，关于属于信仰范畴内的今世的短暂性，后世的到来，客观性方面来的妄想疑惑，绝不会动摇我的信仰。然而，在宗教基础和教法学基础中有一条著名原则：

لاَعِبْرَةَ لِلاِحْتِمَالِ الْغَيْرِ النَّاشِئِ عَنْ دَلِيلٍ

“对于无充分证据证明的一些想象不必细究，毫无价值。”

如果你疑问：“穆民们可怜的心灵在不断遭受着恶魔教唆的打扰以及产生的疑惑，你认为这其中有没有什么隐含的哲理？”

回答：这里面除了恶魔的企图战胜人心的过分行为之外，其干扰和疑惑的结果，一方面可以使人警惕，催人进行调查研究和促使人认真严肃，另一方面也会使人改掉粗心大意、清除忽视不理。所以，绝对智慧的安拉使妄想作为一种鼓动之鞭，将它授予恶魔之手，鼓励人们在接受考验的过程中从得到启示。如果过重为害，而要归向至睿仁慈的安拉，并大声宣示：

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

“求安拉使我们免除被逐的恶魔的侵扰！”

“箴言之十四”的结论

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

“今世的生活，只是虚幻的享受。”（3:185）

这是对疏忽之人的沉重打击和严厉警告。

我沉迷于疏忽、看到了现世的奢华享受，而忘掉了后世生活的私欲啊！知道这样的你像什么事物吗？你像一只鸵鸟，看见了猎人而不会转身飞逃，将头颈深深的埋进沙地，把巨大的身体留在沙外。以为这样猎人就不会看到它，其实只是自己将眼睛埋入沙里看不见猎人而已。

私欲啊！看一看下面的例子，仔细思考；一个将眼光只局限于现世的人，是如何使甜美的幸福变成难熬的痛苦的！假如巴尔拉镇上有两个人，其中一个人十之八九的朋友都去了伊斯坦布尔，并且生活得很幸福，现在只剩他一人在镇上，而且他也在准备去那城市，因此，他天天向往着伊斯坦布尔，也经常梦想那里。在这种情况之下，无论什么时间，如果有人对他说：“快去那里！”他就会高高兴兴地毫不犹豫地出发。

至于另一个人，虽然他的百分之九十九的朋友们都走了，只剩他一人，但他认为，他们都到可怜的情景，而另一部分则被安置在一个荒无人烟的地方。他的想象中，或许他们遭受了灾难，已经家破人亡。这个可怜的人便开始寻找朋友的安慰，最后他终于找到一位客人，他想通过与他的交往，来淡忘那种分离的痛苦。

私欲啊！你的所有朋友和他们的头领以及最受安拉宠幸的使者ﷺ，此时都已在坟墓后面，所剩无几的人们也要离开你们去那里。因此，不要被死亡吓住，不要害怕坟墓，也不要用逃避的态度去对待它们。要勇敢地面对着坟墓，细听它的要求；要豪迈地微笑着面对死亡，看它要求什么，千万不要忽视，像那第二个人！

私欲啊！千万不要说：“时代不同了，追求变化了，人人都沉浸于今世，并如崇拜般的热爱现世生活；他们为谋生而迷醉，如醉如痴。”但是你别忘了，死亡没有变，分离也不会变成永生。人类的无助和软弱无力不但未变，反而增加；人生旅程并没有停止，反而变得更快。因而，也不要说：“我跟人人一样。”因为，再好的朋友也只能交好到进坟墓之口，那时只剩下你自己。所谓与朋友同甘共苦，就可找到安慰，在坟墓后毫无意义、毫无存在。

不要认为自己自由自在，不受时间约束。其实，只要你用智慧的眼光去看这个世界客栈，你就会发现没有一件东西是杂乱无章的，无缘无故的。那么你又怎能游离于秩序和规则之外呢？甚至宇宙中的冲撞和地震之类的自然灾害也不是偶然的变故。

例如：当你看到有种力量能把地球用最规范、最美丽、最细致的植物和动物层层落落、延绵不断地打扮起来，看到它们从头至尾都蕴涵奥妙。它们都有条不紊地遵循着某种秩序而运作，在你目睹了这一切，并理解到这一切时，怎么会把地球针对人类，尤其是有信仰的人群中的某些疏忽行为而引起的内在痛苦和愤怒颤抖，像不信安拉的人一样当成漫无目的的偶然事件？将那些遭难的无助的人所有损失，当成毫无价值、毫无结果的偶然，以及让他们感到绝望。{注释：针对伊兹密尔地震而写的.}

实际上，这类事件完全在至睿仁慈主的掌握之中，都是要将信士们的易腐财产转变成相等份量的恩惠，并使之永恒长存，那也是对忘恩负义之罪的一种罚赎。

有一天将来临，顺服的大地由于发现人类行为中有着太多严重的信仰举伴，及无信仰者的践踏蹂躏，致使其面目全非，丑陋不堪，那时，它将会在造物者的命令之下，以毁灭性的震动来清除那些垃圾和污秽，在安拉的命令之下，

会将那些以物配主者一次清除并丢进火狱之中，而对安拉信士发出邀请：

“来吧！请入居乐园！”

يَآ اَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِى خَلَقَكُمْ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ اَلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَآءَ بِنَآءً وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

“众人啊！你们的主创造了你们和你们以前的人，你们当崇拜他，以便你们敬畏。他以大地为你们的席，以天空为你们的幕，并从云中降下雨水，而借雨水生许多果实，做你们的给养，所以你们不要明知故犯地给安拉树立匹敌。”

《奇迹》选录

يَا اَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۙ۝ اَلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَآءَ بِنَآءً ۖ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقاً لَكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَاداً وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

“众人啊！你们的主创造了你们，和你们以前的人，你们当崇拜他，以便你们敬畏。他以大地为你们的席，以天空为你们的幕，并且从云中降下雨水，而借雨水生出许多果实，做你们的给养，所以你们不要明知故犯地给安拉树立匹敌。”（《古兰经》2:21，22）

序言

崇拜可以加强信仰，使信仰成为人的一种特别的组成部分。人的理智及其思想意识，如果不以遵从禁戒及礼拜去培养、浇灌，那么他的信仰对他的影响和约束力就会减少。现代穆斯林世界的状况就是一个很有力的明证。

不单如此，崇拜还是人类享有今后两世幸福的媒介，是理顺其今世生活及后世生活的途径。现世是后世的播种地，人想要获得今后两世的幸福生活，崇拜安拉是唯一的媒介

和途径，是人获取收益和自我完善的手段，也是人与创造主之间的一种至高至尊的纽带和联系。

解释崇拜带来今世幸福的几方面：

第一：人被赋予优美的外在体形和精密的内部性情，使他与一切动物有了区别，并优越于它们。由于这些基本特征，使他盟生了选择事物的欲望，并且这种欲望在不断地涌现和提升，他想拥有世界上最好的享受，如优美漂亮的事物及最华丽的用品，他要生命健康长寿，且生活华贵富荣，以及拥有符合他理想的各种高贵的社会地位。

就是这些欲望要求他、命令他谋取食物、衣饰及住所等，并想法满足其它方面的需求。他还要欣赏那些自身无法完成的各种美丽艺术及工艺品，因为他缺乏制造它们能力与知识，如此他就不得不与别人合作，互相之间进行探讨，并交换努力的成果，使每个人都能解决问题，满足需求。

但是，睿智的创造者给予人类无限的情欲感、愤怒感、和理智。感而且并没有给人限定范围，为了生存保障以及通过思考发展让他拥有很大的自主空间。因此产生了人与人之间的统治压迫和权利侵害。为了保证人的生存权益和劳动成果的公平交，他们又需求公正，但由于一个人的理智远不足以总结出公正的原则，因而，他们又需要全面的理智来帮忙归纳，以便人人都得到平等的对待，这种全面

理智只能是法定条文，并以法律制度的形式确定下来，这个法律制度就是伊斯兰法。

要保存这套法律体系的完整和保障其有效的实施，就必须要有立法者，立法依据及实施者，这个人便是先知穆罕默德（sav）。先知要在实质上、精神上、品德修养及行为举动等各方面均具优越的表现和超人的资格，以便他长久保持在身体内外及思想行为上的引导地位。他还需要一些证据，以证明他与宇宙创造者之间的关系，那证据就是“奇迹”。

要人们服从一切禁命，远离一切罪恶，需要在思想上不断强调创造者的伟大全能、坚固信仰。为了约定该信念需要信仰法则的呈现。这些信仰法则的坚强和前进，需要因不断更新功修及礼拜。

第二：礼拜可以使人思考至睿的创造者，这个思考至睿安拉便奠定顺从和约束基础，顺从和约束便组织完美纪律。紧密的不间断的顺从纪律可产生智慧的秘密，而智慧就清晰地印刷在闪亮的宇宙之书的扉页之上。

第三：人就像枝梢上挂满了许多电线的一棵树，他的头脑中集中了各种程序和智慧，自然规律也有条不紊地延伸其中，安拉设制在大自然里的规则之光也得到集中反射；

因此，人必须完善地保护它，仔细运用它，使其中的每一根线路都顺畅地工作崇拜。这样才确保自己在不同景况的运转中不被淘汰出局。这只有通过服从命令、远离罪恶才可达到。

第四：通过服从命令、戒绝禁事，人会在其社会群体中获得很多荣誉和不同等级。一个人充当数种角色，尤其在信仰和公益事业方面更是如此，他就像串连了很多东西的一条线，有秩序地串连着各种权益、尊严、训练、义务、改善，如果没有他，那些权益及所有责任将会四分五裂，各奔一方。

第五：通过信仰和崇拜，一个穆斯林与其他穆斯林之间建立稳固友谊和强大联系，还建立稳固的兄弟情谊和真正的仁爱。的确，人类社会发展和完善的第一基础的便是弟兄情谊和相互喜爱。

崇拜给人类本身带来自我完美手段的解释：

尽管从生理方面来讲，人是很渺小、软弱无力、无助、这方面就像是一种动物。但是，如果他拥有崇高的灵魂，深厚的潜能，无限的欲望，无穷的希望，无数的思想，还拥有那没有限度的能力如情欲和愤怒等，那他就拥有了深厚的恩赐，还有一个独异的特征，就是被创造成所有种类甚至整个宇宙的一个缩影。

不但如此，崇拜还是开拓人的精神和提高其价值的手段，是其发展繁荣和开发潜能的力量，也是培育欲望和洁净私欲的有效方式；是实现梦想一并获得成果的途径，同时，也是组织思想和串接思想片段的媒介，是控制与扼守情欲和愤怒的方法。崇拜还可以抹除从外部世界粘落在人身体和精神上的灰尘，是人以直觉、理智和灵性去获取尊贵和纯洁美德的通途。崇拜还是受拜者与仆人之间建立高尚而亲密的关系的纽带，建立这种关系是人类完善的终极阶段。

注意！崇拜的核心意义在于灵魂与心灵的诚恳真挚，诚挚也是为了顺从命令而做崇拜。如果崇拜里面夹杂着其他的动机做为崇拜的条件，那么崇拜将会无效。因为动机只能做为鼓励的因素，而不可成为条件。

（仅这部分）选自《奇迹示释》

İşaratü’l-İ’caz